

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亚日報



1966年創刊 訂戶月費：Rp 130,000,– 零售：Rp 5,500,–（外省及外岛另加寄费） HarianIndonesiaHI https://www.harian-indonesia.com 2026年11月10日（星期二）

讨论警界内部问题

10前警察总长会晤普拉博沃

（茂物讯）总统普拉博沃于11月8日（周日）在西爪哇省茂物县汉巴朗的私人住所，会见十位前任国家警察总长，以及现任国家警察总长苏尤迪和多位国家警察高级官员。

会议讨论了一系列当前问题，包括警界内部问题。

陪同总统出席会议的还有多位政府官员，包括国防部长沙弗里、印尼国民军总司令阿古斯.苏比扬托上将、国家情报局局长赫林德拉、陆军参谋长坦迪.布迪.雷维塔上将、国防部副部长尤淑夫.贾哈里和内阁秘书泰迪。

此次会议召开之际，正值针对普拉博沃总统及数位知名人士和民间社会成员的窃听案调查进行之时。据称，涉嫌窃听者是前国家警察总长（LSP）以及数名高级警官。

会前，普拉博沃总统在会议室迎接了各位前任警察总长。

出席与普拉博沃总统会晤的10位前任警察总长分别是：罗斯曼哈迪（Roesmanhadi）、苏洛约.比曼托罗（Surojo Bimantoro）、达伊.巴赫蒂亚尔（Da'i Bachtiar）、苏坦托（Sutanto）和班邦.亨达索.达努里（Bambang Hendarso Danuri）、蒂穆尔.普拉多波（Timur Pradopo）、苏塔尔曼（Sutarman）、巴德罗丁.海地（Badrodin Haiti）、鲁斯迪哈尔乔（Rusdiharjo）及狄托.卡尔纳维安（Tito Karnavian）。

出席会议的10位前警察局长任期从1998年至2019年。其中不包括伊德哈姆.阿齐兹上将，他的任期从2019年11月1日至2021年1月27日。

根据总统府的官方新闻，会议由普拉博沃总统主持。随后，几位前任警察总长向总统发表了讲话。

在一张圆桌旁，前警察局长们与现任警察总长苏尤迪局长围坐一圈，普拉博沃总统坐在桌子中央。国防部长沙弗里坐在总统右侧。

他们身后是高级警官，包括刑事调查局局长阿塞普.萨夫鲁丁警监和职业安全局局长马哈茂德.纳兹利.哈拉哈普警监。

（LCW）



普拉博沃（右）会见十名前任国家警察总长及军警高官。


阿姆兰揭露多种不法手段。

15品牌涉及

13人列大米违规案嫌犯

（雅加达讯）农业部长阿姆兰宣布，在涉及15个品牌的8起强化大米违规案件中，已有13人被列为嫌犯。

政府保证，打击掺假、质量操纵和大米贸易中各种违规行为的执法行动将持续进行，直至所有违规行为都被查明。

阿姆兰于11月8日（周日）在雅加达举行的新闻发布会上强调说，他绝不允许任何操纵大米，特别是那些享受政府补贴的大米有任何妥协的余地。

他表示，食品违规行为不仅损害消费者利益，还会扰乱贸易体系，并阻碍政府维护国家粮食稳定的努力。

阿姆兰强调了违反质量标准和以高于最高零售价（HET）的价格销售大米的行为。他敦促企业立即停止违规行为，并在采取进一步行动前将价格调整至符合政府规定。

他强调说，违反这些规定的企业可能面临吊销营业执照甚至刑事诉讼等处罚。根据相关法律规定，最高刑罚为七年监禁和最高15亿盾的罚款。

同时，针对掺假SPHP大米，阿姆兰揭露了多种不法手段，包括将大米运往碾米厂重新碾磨、重新包装到不同的袋子中，以及在隐蔽地点卸货以更换包装袋和产品标识。

此次执法行动也得益于公众的积极参与。在短短两周内，农业部通过“阿姆兰部长办公室”（Lapor Pak Amran）投诉渠道收到了340份举报。

据悉，自2026年4月起，政府一直在监测涉嫌违反大米（尤其是强化大米）规定的行为。2026年7月至8月，监测范围扩大至11个省份，共抽取了27个品牌的190个样品进行检测。

结果发现，有25个品牌的大米不符合营养和质量标准，具体表现为实验室检测结果和包装不合格。农业部长阿姆兰于2026年9月15日公布了这些调查结果，并下令召回相关产品、吊销许可证，并对涉事方提起诉讼。

执法程序继续推进，于2026年10月21日对生产商PT DTA展开调查。随后，2026年10月30日，国警食品工作组联合苏北苏省地方警察局，在雪梨冷县的PT UDS公司查获了涉嫌违反强化大米生产规定的行为，并没收了超过15吨大米和数台生产设备。

为加强许可管理和质量控制，国家食品局于2026年11月初暂停发放强化大米的新鲜植物性食品（PSAT）分销许可证。（ALW）


阿登表示，部分地区的IPH出现较大幅度下降。

11月初12省份物价指数上涨

（雅加达讯）印尼中央统计局的数据显示，2026年11月第一周，全国共有12个省份的价格发展指数（IPH）上涨，另有26个省份出现下降。

据美都新闻网报导，中央统计局分销与服务统计局局长阿登于11月9日（周一）在地方通胀控制会议上表示，部分地区IPH上涨，主要受到小米椒和红辣椒价格上涨的影响。

阿登说：“中巴布亚省、明古鲁省和马鲁古省的IPH涨幅均超过1%，几乎全部受到小米椒和红辣椒价格上涨的推动。”

阿登指出，与前一周相比，全国共有123个县市的IPH出现上涨，但这一数字较此前一周有所减少。

尽管如此，统计局仍密切关注部分IPH涨幅较大的地区。其中，北苏拉威西省南博朗蒙贡多县的IPH上涨10.62%，涨幅居首。

与此同时，中巴布亚省帕尼艾县的IPH上涨8.42%；明古鲁省塞卢马县上涨4.38%，勒姜勒邦县上涨2.41%。

另一方面，部分地区的IPH也出现较大幅度下降。其中，巴布亚省比亚克农福尔县降幅最大，达到6.30%；其次是亚齐省东亚齐县，下降3.67%；北苏门答腊省西马伦贡县下降2.95%。

根据对苏门答腊地区的监测，值得关注的IPH上涨地区包括明古鲁省塞卢马县，涨幅为4.38%，以及西苏门答腊省巴散曼县，涨幅为3.21%。这两个地区的IPH上涨主要受到红辣椒和小米椒价格上涨的影响。其中，巴散曼县的白糖价格上涨也对IPH走势产生了影响。

在爪哇岛，部分IPH上涨地区包括东爪哇省马迪安县，涨幅为0.68%，以及中爪哇省杰帕拉县、克布门县和德马克县。

至于爪哇岛和苏门答腊岛以外地区，北苏拉威西省南博朗蒙贡多县的IPH涨幅最高，主要受到小米椒、红辣椒和牛肉价格上涨的影响。

阿登表示，小米椒价格上涨的县市数量持续增加。截至11月6日，全国共有331个县市的小米椒价格上涨，高于前一周的327个县市。与此同时，红辣椒价格上涨涉及262个县市；大米价格上涨的县市数量则增至142个。

至于食用油，价格上涨的县市数量虽然有所减少，但阿登提醒，仍需持续关注相关商品的价格变化。



Penerbit : PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia. Telp : (021) 6386 8348. **Redaksi :** (021) 6386 8348 ext 200, **Iklan :** (021) 633 8139 / 634 8232, **Sirkulasi :** 0856 9180 9580

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

本朵克拉帕清真寺3信徒受伤
凶徙持刀伤人 企图纵火



涉嫌行凶者被居民和信众逮捕。

（雅加达讯）于11月8日（周日）凌晨，在雅加达东区榴莲沙维特（Duren Sawit）镇本朵克拉帕（Pondok Kelapa）的达鲁尔.马阿里夫清真寺发生持刀伤人事件，有3名信徒被一名陌生男子刺伤，随後被送往医院。

这起攻击事件发生在印尼西部时间凌晨4时15分左右，当时信徒们正在进行晨祷。攻击者使用利器行凶。

雅加达东区警署长阿尔菲安大警监指出，事件起因是几名信徒看到清真寺入口处有火焰。

阿尔菲安在周日（8日）透过WhatsApp讯息接受Kompas.com采访时说：据目击者称，几名信众最初看到清真寺门口起火。一些信众随後试图灭火。然而，就在这时，清真寺内发生了一起持利器袭击事件，有3名信众遭到袭击。”

袭击导致3名信众受伤，他们立即被送往医院接受治疗。

阿尔菲安补充说，警方正与医疗团队协调，以监测3名受害者的健康状况发展。

涉嫌行凶者FP在事发後不久被现场居民和信众逮捕。随後，FP被移交给警方。

目前，涉嫌行凶者被关押在雅加达东区警署，以进一步接受调查。

警方仍在调查这起攻击的背景和动机，包括是否有预谋。

榴莲沙维特警分署和雅加达东区警署的警员也已前往现场进行犯罪现场调查。

警方在现场调查中缴获了多件据信属於嫌犯且在袭击前已准备好的物品。所有证据均已被调查人员扣押，以便进一步调查。

同时，本朵克拉帕09邻组长法里德.苏布汗表示，3名受害者均因遭到到FP袭击，身体多处受伤。

嫌犯使用斧头和匕首盲目袭击受害者，导致他们被送往两家不同的医院接受重症监护。

法里德於11月8日（周日）表示，两名伤者是当地居民，包括01街组组长（腹部、颈部、脸颊和头部受伤）。另一名受害者背部受伤。

同时，另一名受害者是塔曼马拉卡地区的居民，在袭击中胸部被割伤，两根手指几乎被切断。

两名受害者目前在榴莲沙维特的本朵科毕伊斯兰医院接受治疗，另一名受害者在望加锡镇的哈鲁姆西斯玛医院接受治疗。

除了攻击3名礼拜者外，施袭者还试图纵火焚烧达鲁尔.马阿里夫清真寺，他点燃了一加仑汽油和两个3公斤装的液化石油气钢瓶。

所幸，嫌犯的纵火企图被挫败。几位看到火焰的礼拜者立即停止了祈祷，并扑灭了火焰。

法里德表示，嫌犯显然是当地居民FP，在事件发生後被居民抓获，并移交给警方。

FP的犯罪动机尚不清楚，但在本朵克拉帕RW 09社区，FP被认为是一个孤僻的人，不与其他居民交往。（KP）



警方在现场展开调查。



学生家长在警署外等候报案后的调查结果。

文都禾梭10小学生
在游乐园泳池遭性骚扰

（文都禾梭讯）东爪哇省文都禾梭（Bondowoso）市十名小学生，疑似在某娱乐场所游泳池遭到性骚扰。学生家长已向警方报案。

据称，性骚扰事件发生在文都禾梭市詹贝沙利镇的纳瓦拉休闲公园游泳期间。嫌犯F（23岁）是该游乐园某游乐设施的工作人员。

事发时，一名学生声称在泳池滑梯上遭到性骚扰。其他几名学生也提出了类似的说法。

得知此事后，学生家长立即与嫌犯对质。有些家长情绪激动，甚至动手打了涉嫌性骚扰者。

所幸，一名恰巧在场的警员目击了该事件。嫌犯随即被带往安全地点。

一位缩名为D的家长表示，事件起因是他孩子所在学校的数十名学生在纳瓦拉旅游景点举行联合娱乐活动。

然而，在下午1时30分（印尼西部时间）游泳结束后，一名学生声称在泳池滑梯上遭到性骚扰。其他学生也提出了类似的指控。

他解释说：所有遭到性骚扰的学生也讲述了该事。”

得知此事后，其他家长立即与涉嫌性骚扰者对质。甚至有一些家长无法控制自己的情绪，以致发生群殴事件。

幸运的是，涉案者能被警员救出，随后送往当地警署。

文都禾梭警署公共关系主任博比.西斯万托一级警督证实了这一消息。

他指出，目前有大约10名学生承认受到性骚扰。然而，随着调查的深入，预计受害者人数还会增加。

他证实，肇事者已被拘留并接受讯问。

博比表示，受害者也将获得文都禾梭妇女赋权、儿童保护与计划生育局（DP3AKB）的援助。（KP）



民众协助展开救援工作。

南加里曼丹灭火直升机坠河
一机组人员身亡 2人获救

（巴里托瓜拉讯）印尼国家搜救局证实，一架执行灭火任务的直升机于11月8日在南加里曼丹省巴里托瓜拉县坠入巴里托河，造成一名印尼籍机组人员死亡，另外两名澳大利亚籍机组人员生还。

据美都新闻网报导，这架直升机为H225超级美洲狮型，注册编号VH-HGM，事发时正在当地执行空中洒水作业，以扑灭森林及土地火灾。

据安塔拉通讯社11月9日报道，班贾尔马辛搜救办公室主任兼搜救行动协调员苏达亚纳表示，联合搜救队于当地时间下午6时08分，在库里潘镇塔巴坦村附近找到遇难机组人员。

遇难者被确认为印尼籍机组人员兼导航员亚扬.苏皮安苏里。

苏达亚纳说：“第三名机组人员已被发现，但不幸身亡。遗体暂时送往中加里曼丹省南巴里托县的杰纳马斯社区卫生中心，随后将转送至班贾尔马辛的一家医院接受进一步检查。”

另外两名生还者分别是飞行员休.帕吉，以及副驾驶兼飞行工程师米克.贝特里奇，两人均为澳洲公民。事故发生后，两人已及时从河中获救。

随着苏皮安苏里的遗体被寻获，机上所有人员均已确认下落。

有关当局表示，相关部门目前仍在调查事故发生原因。

此次联合搜救行动动员了印尼国家搜救局、国民军、南加里曼丹省警察厅、巴里托瓜拉县警察局、南加里曼丹及中加里曼丹两省的地方灾害管理机构，以及民间志愿者。

苏达亚纳赞扬各部门及紧急救援人员在搜寻、救援和善后工作中迅速协调合作。

国家灾害管理局此前表示，这架直升机的制造商序列号为MSN 2878，归一家私人公司所有，并由该局租用，以支援火灾高风险地区的空中灭火行动。

Persib球迷巴士遭掷石



万隆足球俱乐部球迷乘坐的巴士，遭到投掷石块袭击。

（三宝垄讯）一段录影显示，由万隆足球俱乐部（简称Persib Bandung）球迷乘坐的巴士，在三宝垄（Semarang）市Banyumanik镇区Gombel路段行驶时，遭到投掷石块袭击。事件造成一名巴士乘客受伤。

根据推测，该于三宝垄Gombel地区发生的骚乱，疑与11月8日（周日）晚上发生的一系列冲突和投掷石块事件有关。

这场骚乱发生於印尼西部时间晚上11时30分左右，地点位於三宝垄Jatingaleh立交桥附近。据称，万隆足球俱乐部的球迷在从Jatidiri体育场观看完与Java United的比赛返回途中，袭击了一名正在进行货到付款电单车交易的居民。

据报道，受害者一度被拖入球迷巴士。随後，不满的居民追赶球迷的巴士。一辆载有球迷的巴士受困在Gombel Lama / Gombel Baru地区，成爲群众和居民投掷石块的目标。

三宝垄警署刑事调查小组组长阿古斯副大警监证实了这起事件。他确认受伤者为22岁的西蒂·阿米娜，她是万隆足球选队的支持者。

根据detikJateng报道，阿古斯于9月11日（周一）通过短信说：“确实发生了这起事件。受害者右侧太阳穴被一块石头砸伤。她是Persib Bandung的支持者，已被送往三宝垄警察学院的巴扬卡拉医院接受治疗。”

阿古斯指出，载有Persib Bandung支持者的巴士车身也遭到了一些损坏，车窗也被砸碎。

同时，也有消息指出一辆电单车在事故中被烧毁。

阿古斯说：“没错，警方仍在寻找这辆电单车。我们还不知道它的主人是谁。我们仍在调查中。”（KP）

金管局要求股票操纵者
返还非法所得50亿盾资金

（雅加达讯）金融服务管理局（OJK）已要求股票操纵者返还非法所得。此举是打击资本市场违规行为的执法行动之一。

该项处罚包含在金融服务管理局最新发布的资本市场违规行为公告中。公告列出了三起案件，分别是PT Panorama Sentrawisata Tbk（PANR）股票交易案、PT Bintang Oto Global Tbk（BOGA）管理部违规案，以及证券经纪商代表（WPPE）牌照持有人违反资本市场法规案。

PANR股票交易案发生于2022年9月6日至2023年5月29日期间。根据金融服务管理局的调查结果，萨特里扬托、梅兰妮和乌皮塔.阿玛利亚违反了金融部门发展与强化法令（UUP2SK）。

三方利用一种旨在制造虚假和误导性交易活动假象，并影响PANR股票价格的交易模式操纵股票。这种交易模式是通过20个涉嫌涉及该活动的客户账户进行的。

根据金融服务管理局发布的新闻稿，根据金融服务管理局的计算，从这些交易活动中获得的非法利润高达50亿7329万1914盾。

在此案中，金融服务管理局责令萨特里扬托退还款项，因为他被认定违反了第91条和第92条关于制造虚假假象的资本市场法令以及操纵PANR股票交易的规定。

与此同时，梅拉尼和乌皮塔.阿玛利亚分别被禁止在资本市场、金融衍生品和碳交易领域从事相关活动五年。金融服务管理局还责令相关证券公司关闭其证券账户。

此外，金融服务管理局还对签署2017–2020年财务报表的BOGA管理部三名成员即是阿里夫.安迪.维哈特曼托、亚扬.赫里扬托和亨德里克斯实施了行政处罚。

根据审计结果，金融服务管理局发现BOGA 2017–2020年财务报表中关于首付款的记录存在不准确和误导性信息。这些报表被认为未能反映首次公开募股（IPO）所得款项的实际用途。

金融服务管理局对三方共处以24亿7000万盾的罚款。每位该公司的官员被处以8亿2500万盾的罚款。

此外，金融服务管理局还对曾持有WPPE许可证的利亚尼瓦蒂采取了行政处罚。金融服务管理局认定利亚尼瓦蒂的违规行为包括伪造客户投资组合报告和未经客户指示出售股票。

这些违规行为包括伪造客户投资组合报告、未经客户指示代表客户执行证券交易以及违反诚信要求。金融服务管理局还禁止利亚尼瓦蒂在十年内从事资本市场、金融衍生品和碳交易领域的活动。（ALW）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

数码税正式生效
转账和汇款免征增值税



英格表示，不会导致双重征税。

（雅加达讯）外国数码交易税收征收系统（SPP-TDLN）已于2026年11月9日（周一）正式生效。然而，该方案的实施并不意味着所有境外交易，包括通过银行进行的资金转移和汇款，都会自动缴纳增值税。

财政部税务总署强调说，外国数码交易税收征收系统并非一项新税种。该系统旨在简化符合征税标准的境外数码交易的增值税征收流程。

税务总署咨询、服务和公关局局长英格.戴安娜解释说，这项政策旨在使境外数码交易的增值税征收更加公平、有序和技术化。

英格于11月2日（周一）向媒体强调说，外国数码交易税收征收系统的实施不会改变增值税税率，也不会将征税对象扩大到所有境外交易。征收仅适用于符合税收规定的境外数码交易。

因此，资金转移和汇款活动并非自动征收增值税。税务总署也保证，该方案并非旨在向公众征收个人资金转移或汇款的增值税。

此外，税务总署保证，外国数码交易税收征收系统不会导致双重征税。如果贸易主体已通过指定电子系统 (PMSE) 收取了境外数码交易的增值税，则不会通过外国数码交易税收征收系统再次收取该交易的增值税。

从消费者的角度来看，该机制有望简化税务管理。公众将不再需要就已征税的境外数码服务的使用支付和申报增值税。

外国数码交易税收征收系统的实施并不意味着所有银行、金融科技公司和电子商务平台将从2026年11月9日起自动成为税务代收机构。

此前，印尼工商会（Kadin）顾问委员会主席哈希姆表示，国营银行、私营银行、金融科技公司以及Shopee、Lazada和GoTo等电商平台将于当日开始代收代缴税款。

然而，印尼税务总署尚未确认哈希姆提及的所有机构是否会立即成为代收机构。英格表示，潜在的代收机构或其他发卡机构仍在进行稳定期测试。

在正式实施之前，外国数码交易税收征收系统在沙盒环境中进行了测试，并经历了一段稳定期。这些阶段旨在确保系统、业务流程、数据交换以及与相关方的集成均已准备就绪。

2026年9月25 日，税务总署署长比莫任命六家机构作为外国数码交易税收征收系统纲领的发行人。

这六家机构包括来自国营银行协会（Himbara）的五家银行分别是印尼人民银行（BRI）、万自立银行（Bank Mandiri）、印尼国家银行（BNI）、国家储蓄银行（BTN） 和印尼夏利亚银行（BSI）。此外，税务总署指定PT Fintek Karya Nusantara（也称为LinkAja）为发行人。（ALW）

财长向人民学校学生
讲解国家收支预算

（雅加达讯）财政部长苏阿哈西尔于11月9日（周一）在雅加达南区的雅加达首都区第四综合人民学校，举办财政部教学活动。

苏阿哈西尔表示，当天共派出7800名财政部员工前往各地的学校开展此次活动。

苏阿哈西尔说，这一数字占财政部员工总数的10%，财政部目前共有近7万7000名员工。

他表示，该项目已开展11年，旨在向学生介绍财政部的职责和职能。

他还表示：“我们财政部派出7800名工作人员走访印尼各地的学校。不仅在雅加达，还在棉兰、万隆、马诺瓜利、万鸦佬以及印尼其他地区。我们的目标是向大家介绍财政部的工作。”

为此，苏阿哈西尔介绍了印尼盾、国家收支预算管理以及国有资产的相关情况。

苏阿哈西尔首先解释说，印尼盾之所以可以流通，是因为政府已将其宣布为法定货币。目前，有两个机构负责保障印尼盾的流通，即是财政部和印尼央行。

财政部负责保障国家资金的安全，以确保公众对发行印尼盾的政府的信任。印尼央行则负责维护印尼盾的价值。

他所说，印尼盾汇率一直在变化。例如，今天的1万印尼盾的购买力可能与5到10年前不同。

苏阿哈西尔继续讨论国家收支预算的管理。在2026年国家收支预算中，政府将国家收入设定为3153兆6000亿盾。这包括0.7兆盾的拨款；336兆盾的关税；非税国家收入（PNBP）为459兆2000亿盾；以及2357兆7000亿盾的税收。

这笔资金将以国家支出的形式拨付出去，在2026年国家收支预算中，支出总额将达到3842兆7000亿盾。苏阿哈西尔指出，支出必须在促进经济增长和保障公众利益方面发挥作用。



苏阿哈西尔向人民学校学生讲解国家收支预算。

就经济增长而言，苏阿哈西尔表示，国家支出意味着将一部分资金用于扶持微型和小型企业；发展社区企业；建设基础设施等等。

另一方面，国家收支预算也必须能够在发生冲击时保护公众利益。例如，当非补贴燃料如Pertamax的价格上涨时，政府将特供燃料（JBKP）Pertalite的价格维持在每升1万盾。

苏阿哈西尔将国家收支预算管理周期描述为类似于校内学生组织（OSIS）的运作模式。例如，会召开预算工作会议讨论即将开展的项目，然后进行集体讨论，决定批准哪些项目。之后，会议内容会提交给指导老师，并就批准哪些项目进行磋商。然后，每笔支出都会被记录在案。

同样的道理也适用于国家收支预算管理。例如，政府通过各部委/机构制定各种项目，与国会进行讨论，然后制定预算，提交预算报告，并接受审计。

他表示，一旦所有国家收支预算收入到位，一部分将用于建设学校建筑和宿舍等资产。这些资产的建设随后将由国家记录在案。（ALW）

劳工部长：循环经济转型
创造数百万新就业岗位

（雅加达讯）劳工部长亚西尔利表示，向循环经济转型将为印尼创造数百万个新的就业岗位。

亚西尔利表示，我们其实早就听说过循环经济。它的本质是通过回收、再利用或对材料进行改造来减少浪费，使浪费越来越少。这为我们提供了一个机遇。

亚西尔利于11月8日（周日）在雅加达发表声明表示，这一机遇源于产业模式的转变，即从产生废弃物的线性经济转向优化原材料和产品再利用以创造附加值的循环经济。

他指出，印尼循环经济的潜力巨大。他相信，到2030年，循环经济有望新增440万个就业岗位，并为国内生产总值（GDP）贡献638兆盾。

他评估认为，这些机遇需要企业界人士与各领域专家，特别是材料加工技术开发领域的专家通力合作。

然而，亚西尔利提醒道，不应仅仅从创造商业机会和就业岗位的角度来看待循环经济机遇。

他指出，有助于环境保护的工作，也必须符合体面劳动原则，包括提供公平的工资、社会保障以及职业安全与健康。

他以垃圾分拣员为例，他们通常从事非正规就业，但却对循环经济生态系统做出了至关重要的贡献。

亚西尔利表示，因此，政府正致力于提升垃圾分拣员的职业认可度，提高他们的技能，使他们能够将材料加工成高附加值产品，并扩大对劳动者的社会保障。

为了抓住这些机遇，亚西尔利强调了通过技能提升和再培训来增强劳动力能力的重要性。（LCW）



燕妮瓦希德接任东南亚妇女组织联合会轮值主席。

燕妮瓦希德接任
东南亚妇联会轮值主席

（河内讯）印尼全国妇女理事会总主席燕妮瓦希德（Yenny Wahid）于当地时间11月4日，在越南河内正式接任东南亚妇女组织联合会2027至2029年度轮值主席。

据美都新闻网报导，这一领导权的交接，不仅开启印尼女性在区域外交中的新篇章，也进一步巩固印尼在东盟妇女合作中的核心地位。

当地时间11月4日，作为东南亚妇女合作的重要平台，该联合会创立于1981年，印尼全国妇女理事会是这所联合会发起者之一，连接东南亚广大的女性群体。

在未来三年的任期内，燕妮瓦希德表示，将重点推动六大战略议题，以应对东南亚女性与家庭在社会、经济和环保领域所面临的挑战。

燕妮瓦希德强调，联合会的领导工作必须带来切实有效的成果，绝对不只是停留在召开国际会议上。她希望这种合作能真正惠及基层民众。

同时，她指出，东盟未来的挑战不仅在于经济增长，更在于如何确保没有任何群体被遗忘。

印尼全国妇女理事会拥有深厚的历史，早在1928年就参与第一届印尼妇女大会，1973年加入国际妇女理事会，并在1981年共同发起东南亚妇女组织联合会。

此次履新，也是印尼在国际妇女运动中展现领导力和担当的绝佳机会。

海事部长：加强海洋治理
需全球合作根除非法捕捞

（海南讯）印尼鼓励加强区域和全球合作，以根除非法、未报告和无管制（IUU）捕捞活动。

需要开展国际合作，在加强海洋治理的同时，维护海洋和渔业资源的可持续性。

海事与渔业部长特伦戈诺于11月6至8日在中国海南省三亚市举行的第七届全球海洋合作与海洋治理研讨会（GMCOG）上发表了主旨演讲。

特伦戈诺表示，作为世界上最大的群岛国家，印尼认为国际合作是应对各种全球海洋挑战的关键。

来自30多个国家和地区的近400名代表出席了此次论坛。印尼还鼓励加强海洋保护、发展海洋研究以及构建包容性和可持续的蓝色经济。

特伦戈诺于11月8日（周日）在雅加达发表声明时强调，1982年联合国海洋法公约（UNCLOS）仍然是国际海洋治理的主要基础。

印尼还概述了五项关键的蓝色经济政策，包括到2045年将海洋保护区扩大到30%、实施配额制和计量捕捞、发展可持续水产养殖、加强沿海和小岛屿管理，以及动员社区参与减少海洋塑料垃圾。

此外，特伦戈诺称，印尼表示支持有效、包容和公平地实施《国家管辖范围外生物多样性协定》（BBNJ协定），以加强对国家管辖范围外海洋生物多样性的保护。



特伦戈诺在活动上发表讲话。

印尼已批准BBNJ协定，并于2025年6月10日在法国尼斯举行的联合国海洋大会（UNOC-3）期间提交了批准文件。

落实该协议对于加强国家管辖范围以外区域的海洋生物多样性保护至关重要。

特伦戈诺敦促所有国家加强合作，维护国际法，并优先考虑以科学为基础的政策。

他认为，这些努力对于为子孙后代创造健康、富饶且可持续的海洋环境至关重要。（ALW）

央行：10月消费者经济信心上升

（雅加达讯）印尼央行消费者调查结果显示，2026年10月，消费者对经济状况的信心较上月有所增强。这一情况反映在10月消费者信心指数（IKK）达到119.9，处于100以上的乐观区间。

据美都新闻网报导，印尼央行通讯部执行主任拉姆丹于11月9日（周一）在声明中表示，10月IKK指数高于9月的118.1。

调查结果显示，消费者乐观情绪主要受到当前经济状况评价改善，以及未来经济预期增强的支撑。

其中，当前经济状况指数（IKE）和消费者预期指数（IEK）分别达到109.1和130.7，均高于9月的107.5和128.7。

当前经济状况指数（IKE）的上涨，主要得益于其两项组成指标的改善，即当前收入指数（IPSI）和就业机会可获得性指数（IKLK）。两项指数分别达到114.9和105.5，高于上月的114.6和101.1。

与此同时，耐用消费品购买指数（IPDG）为106.7，与上月相比基本保持稳定。

在消费者预期指数（IEK）方面，印尼央行指出，该指数上涨主要受到所有组成指标改善的推动，包括收入预期指数（IEP）、就业机会预期指数（IEKLK）以及商业活动预期指数（IEKU），分别达到138.6、129.3和124.3，均高于上月的136.9、127.7和121.5。

调查还显示，10月消费者平均收入用于消费的比例为73.6%，低于上月的74.9%。消费者收入用于偿还分期付款及债务的比例为10.1%，与上月的9.7%相比基本保持稳定。

与此同时，消费者收入用于储蓄的比例达到16.4%，高于上月的15.4%。

10月末外汇储备1468亿美元

（雅加达讯）印尼央行公布，2026年10月末，印尼外汇储备达到1468亿美元，略高于9月的1463亿美元。

据美都新闻网报导，印尼央行通讯部执行主任拉姆丹于11月6日（周五）在声明中表示，10月外汇储备状况主要受到政府提取外部贷款以及税收和服务收入的影响，同时政府偿还到期外债，以及印尼央行为应对全球金融市场高度不确定性而采取稳定印尼盾汇率的政策，也对外汇储备产生了影响。10月份外汇储备相当于5.3个月的进口量，或相当于5.2个月的进口及支付政府外债，并且高于进口约三个月的国际充足标准。

央行认为，外汇储备能够支持外部的弹性并维持宏观经济和金融体系的稳定。外汇储备仍足以促进经济复苏。央行表示，展望未来，央行认为在稳定和良好的经济前景的支持下，及促进经济复苏的各种政策反应，外汇储备仍然保持充足。 外汇储备是中央银行和货币当局持有的资产，通常以不同储备货币计价。

外汇储备所使用的货币为美元、欧元、日元、英镑等国际上通用或为多国承认的货币。外汇储备用于偿还外债、融资包括海外贸易在内的各种活动。

永才中醫中藥館
中醫氣功特式康復中心

- 印度尼西亞註冊
- 中醫氣功師獨特護理
- 中國邢永才醫師精誠為你服務
免費：把脈/問診
針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男女生理狀況、失眼、頭暈、特效排除體內各種毒素及不適。
服務時間：上午8:30分至下午18:30分（假日照常）
地址：嘎加瑪達美帝的拉尼亞公寓二樓
Apartemen Mediterania Gajah Mada Residence, Lt. UG No. R2 J12, Jl. Gajah Mada, No. 174, Jakarta Barat - 11130, Indonesia
預約電話：
中醫氣功師：0812-2678-9209

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

黄仁勋承认婚外情后
英伟达股价盘前跌5.71%

美国晶片巨头英伟达首席执行长黄仁勋承认与一名中国商界女子有婚外情，而美国情报机构认定，这名女子为北京从事间谍活动，已导致英伟达股价在富途旗下Moomoo交易平台盘前交易中下跌5.71%。

不过，截稿时，英伟达在亚洲的供应商股价对这则消息反应不大，大致跟随美国同业星期五（11月6日）普遍反弹的走势。

英伟达股价已从10月高点下跌约22%。

英伟达（Nvidia）首席执行长黄仁勋是在美国时间星期天（11月8日）发给英伟达全体员工的信中，承认对妻子不忠，并向家人和员工道歉。英伟达董事会随后宣布对黄仁勋展开独立调查。

美国总统特朗普随后受访时形容黄仁勋是“不错的人”，并说他应继续领导这家晶片制造商。英伟达董事会则说，“没有理由相信”国家安全或公司机密受到损害。

这起风波始于《纽约时报》10月29日刊登的报道。该报道称，黄仁勋与曾任新加坡注册云计算服务公司超速国际（Megaspeed）高管黄乐（Alice Huang）有婚外情，美国官员怀疑黄乐向中国提供情报。

市场认为英伟达股价短期承压 后续影响看法不一

分析师们认为，调查短期内会给英伟达股价带来不确定性，但他们对这场风波会否进一步影响公司和股价走势，判断并不一致。

消息传出之际，投资者原本已在质疑科技股估值，以及大型科技公司扩大人工智能开支的步伐。多资产投资平台eToro亚太及中东地区首席分析师吉尔伯特（Josh Gilbert）认为，这场围绕黄仁勋的风波也将给英伟达股价蒙上阴影。

他指出，董事会虽支持黄仁勋，但调查还没结束。在结果明朗前，投资者仍须把调查可能引发的后续风险纳入考量。

不过，KCM Trade首席市场分析师沃特勒（Tim Waterer）认为，一家公司的首席执行官接受内部调查，市场通常会把不确定性反映在股价上。对英伟达而言，特朗普公开支持黄仁勋，加上人工智能硬件的基础需求没有改变，有助于科技股消化这则消息。



沃特勒认为，这场风波虽有损英伟达和黄仁勋的形象，但目前看来，影响仍局限于公司层面，尚未演变成系统性问题。

研究机构Floodlines Research创办人吴安娜也认为，这起风波主要是短期消息风险，不会成为英伟达股价的主要驱动因素。

她说，市场更关注美国中期选举后的晶片股抛售，以及公司定于星期二（11月17日）公布的2027财年第三季业绩。



Meta首发欧元债券 认购需求破纪录

（纽约讯）外媒引述消息人士报道，美国社交平台巨头——Meta首次发行欧元计价债券，已吸引530亿欧元的投资者认购需求，创下欧元债券市场的纪录。

为筹措巨额人工智能（AI）投资的所需资金，Meta向投资者提供了颇具吸引力的殖利率。据金融媒体汇编的数据显示，这笔交易的认购订单将打破比利时啤酒巨头百威英博（AB InBev）在2016年发行债券时，获得的逾310亿欧元需求记录。

外媒指出，Meta是面子书（Facebook）、Instagram、脆（Threads）和聊天软件Whatsapp的母公司。该公司当地时间周二（3日）发行欧元计价债券后，寻求透过此次交易从市场筹集90亿欧元。

近期，大型科技公司的债券发行活动异常活跃，自上周稍晚以来，Meta、微软（Microsoft）、甲骨文（Oracle）和谷歌（Google）母公司Alphabet等，总共已从市场吸资近570亿美元。

一位消息人士透露，Meta此次的欧元债券分6档发行，期限从略高于4年，至超过38年不等。各档债券的最终定价利差在此前确定的水准基础上，进一步收窄5个基点，但与其它同样发行欧元债券的超大规模科技公司相比，Meta所有期限债券的利差仍然更宽。

随著超大规模科技公司的债务迅速膨胀，以及市场对AI开销能否获得回酬的疑虑升温，投资者要求更优惠的购买债券条件，迫使这些公司的融资成本上升。



挤下抖音创办人 亚洲首富换人

（新加坡讯）印度首富安巴尼（Mukesh Ambani）的财富持续暴增，并超越中国科技公司字节跳动（ByteDance）创办人张一鸣，成为亚洲首富。字节跳动也是中国知名视频社交平台抖音（TikTok）的母公司。

据《福布斯》（Forbes）网站于周一（2日）刊登的实时亿万富豪榜显示，安巴尼净资产已升至888亿美元，全球排名第23位，亚洲则是排名第一，而张一鸣的身家约为840亿美元，全球排名第25位。

截至11月4日的最新数据显示，安巴尼的身家已进一步增至906亿美元，全球排名再升一级，至第22位。张一鸣的身家及全球排名维持不变，但成为中国首富。

值得一提的是，中国饮用水制造商农夫山泉（Nongfu Spring）创办人锺睒睒的身家最新报646亿美元，滑落至中国第2大富豪。



全球最痛苦经济体 三国比伊朗更压抑！

（温哥华讯）虽然伊朗与美国及以色列交战长达9个月，民不聊生，但却不是全球最痛苦的经济体。

根据最新公布的2025年“汉克年度痛苦指数”（Hanke Annual Misery Index），全球178个经济体中，委内瑞拉以556.5分高居最痛苦榜首，台湾则以2.1分排名第178名，成为全球“最不痛苦”的经济体，并且连续第2年获得这项排名。

《Visual Capitalist》引述美国约翰霍普金斯大学经济学教授汉克（Steve Hanke）编制的年度痛苦指数指出，衡量一个经济体是否陷入困境，不能只看经济成长率，还必须考虑通货膨胀、失业率及借贷成本等因素。

这项指数源自美国经济学家奥肯（Arthur Okun）提出的概念，汉克则进一步纳入银行贷款利率及人均实质国内生产总值（GDP）成长率，计算方式为通胀率加上两倍失业率，再加上银行贷款利率，最后减去人均实质GDP成长率。指数愈高，代表经济承受的压力愈大。

排名显示，全球最痛苦的前5大经济体依序为委内瑞拉、苏丹、土耳其、伊朗及阿根廷。其中，委内瑞拉指数高达556.5分，远高于第2名苏丹的225.4分，主要压力来自通货膨胀；土耳其则以101分排名第3，银行贷款利率是最大拖累因素。

台湾连续两届“垫尾”

相较之下，全球最不痛苦的经济体依序为台湾、新加坡、泰国、爱尔兰及象牙海岸，指数分别约为2.1、2.6、3.1、5.3及6.3分。其他亚洲经济体方面，日本以7.2分排名第172名，中国以8.7分排名第164名，南韩则以11分排名第155名。

汉克分析，台湾连续2年成为全球最不痛苦的经济体，关键在于2025年人均实质GDP成长率达9.2%，主要受惠于全球对半导体及人工智能（AI）硬体的强劲需求。

此外，台湾失业率为3.3%、通胀率1.3%，银行贷款利率约3.3%，使整体痛苦指数维持低档。

值得注意的是，178个经济体中，有105个经济体的最大经济压力来自银行贷款利率，54个来自失业率，另有19个来自通胀。

“即使痛苦指数偏低，也不代表完全没有经济压力。这项指数主要衡量总体经济状况，并非直接反映民众的幸福感、生活满意度或整体生活水平。”

美国中期选举推动黄金全周涨约5% 华尔街对后市看法分歧

（纽约综合电）民主党赢得美国中期选举后，美元和美国国债收益率走低，推动金价过去一星期强劲反弹。不过，美国最新就业数据表现强劲，强化了市场对美国联邦储备局再次加息的预期，令金价回吐部分涨幅。

展望黄金前景，华尔街分析师看法不一，部分认为短期涨势过急，也有人认为政策不确定性将继续支撑黄金需求。

现货黄金上星期一（11月2日）开盘报每安士3875.21美元，在逢低买盘推动下走高。星期三（4日）民主党赢得国会两院控制权后，市场预期美国政府债务可能减少，美国国债收益率和美元大幅下跌，带动金价进一步上涨。

现货黄金上星期四（5日）一度触及4147.02美元的周内高点，随后科技股暴跌引发金融市场新一轮抛售，金价也从高位回落。

美国上星期五（6日）公布的非农就业报告显示，10月新增就业岗位16万5000个，远超市场预期的6万5000个，失业率则从4.2%降至4.1%。强劲数据提振了美联储12月再次加息的预期，推动美元和短期美国国债收益率走高，令黄金承压。

现货黄金星期五收报每安士4070.80美元，全周仍上涨约5%。

非农就业数据公布后，芝加哥商品交易所（CME）的FedWatch工具显示，交易员认为美联储12月加息的概率为78%。利率上升会增加持有黄金这类不产生利息收入资产的机会成本，削弱其投资吸引力。

对于接下来的金价展望，华尔街看法不一。

Adrian Day资产管理公司总裁戴伊（Adrian Day）指出，中期选举后金价上涨过快，他预计来临一周黄金价格将下跌。



他说，中期选举后黄金价格上涨，一部分是源于市场预期伊朗战争会早日结束，从而减轻美联储加息的压力。“但我认为这种乐观情绪有些过头，金价可能会回吐过去一周的大部分涨幅。”

贵金属信息服务商金拓（Kitco）的每周调查显示，华尔街对金价展望表现出分歧，在13名受访分析师中，四人预计金价来临一周上涨，五人看跌，其余四人表明无法预测，或认为将横盘震荡。

Phoenix Futures and Options总裁格雷迪（Kevin Grady）向Kitco News透露，民主党虽然主张限制数据中心建设，但若要获得收入来支持各项支出计划，最终仍须支持人工智能（AI）基础设施发展。

他预计，民主党在权衡经济现实后，会收回部分强硬表态，并就数据中心建设寻求折中方案。他也认为，最新就业数据进一步巩固了美联储再次加息的可能性，但不宜仅凭单月经济数据判断市场或金价走势，更应关注长期趋势。

对于伊朗局势，格雷迪认为，中期选举结果可能为特朗普与伊朗达成协议创造机会，但也可能促使他在民主党反对下坚持强硬立场，继续向伊朗施压。

展望黄金前景，他说，民主党拟推行的政策涉及庞大开支，若落实，可能削弱美元并推高金价。这是一个长期因素，也正吸引投资者买入黄金，为金价提供支撑。

Walsh Trading商业对冲部门主管维耶（John Weyer）认为，中期选举可能会改变美元前景，并对黄金产生明显影响，但特朗普仍然掌握很多筹码，尤其是在贸易和外交政策方面。

维耶预计，未来两年市场参与者仍将持有黄金，因为“没有人能确定总统会做什么”。

他说：“只要他（特朗普）还在位，我认为黄金和白银就会是避险资产，因为他下一步的举动难以预料。特朗普入主白宫带来了根本性的不确定性。”

郭説鋒鄉賢令萱堂傅秀春太福人仙遊

Bpk. Tomy Winata　　Ibu Yuliana Winata



淑德流芳

HARUM energy 印尼哈隆能源公司

TANITO HARUM NICKEL 達尼多哈隆鎳礦公司

紀輝琦
KIKI BARKI
率男

紀仰倫
LAWRENCE BARKI

紀仰運
STEVEN BARKI

敬輓

郭説鋒先生令萱堂傅秀春太福人仙遊

Bpk. Tomy Winata　　Ibu Yuliana Winata



慈範長存

GPI GROUP

GLOBAL PUTRA INTERNATIONAL GROUP

國際環球集團

許錦祥

Sumadi Kusuma

率男　　率男

許光隆　　許光澔

Hadi Kusuma Khouw　　Bobby Kusuma Khouw

敬輓











HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

郭說棟鄉賢
Bpk. Ami Swanto Winata
郭說鋒鄉賢
Bpk. Tomy Winata

賢昆仲令萱堂

傅秀春太福人仙遊
Ibu Yuliana Winata



淑德流芳

姚忠從　謝鳳麗

敬輓

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

2026年11月10日（星期二）



云南孤儿世纪婚礼流量狂欢

六大力量各尽所能各取所需

亚洲周刊：徐萦波

云南昭通孤儿徐成红（小小徐）因担忧婚礼冷清发视频求助，引发数万网民与企业自发奔赴支援。当地政府积极保障并借力打力推广文旅。事件展现出爆发力、动员力、规模力、政策力、流量力与叙事力这六大力量，各尽所能，各取所需，成就世纪婚礼的流量狂欢。



小小徐身着中式婚服现场致辞。

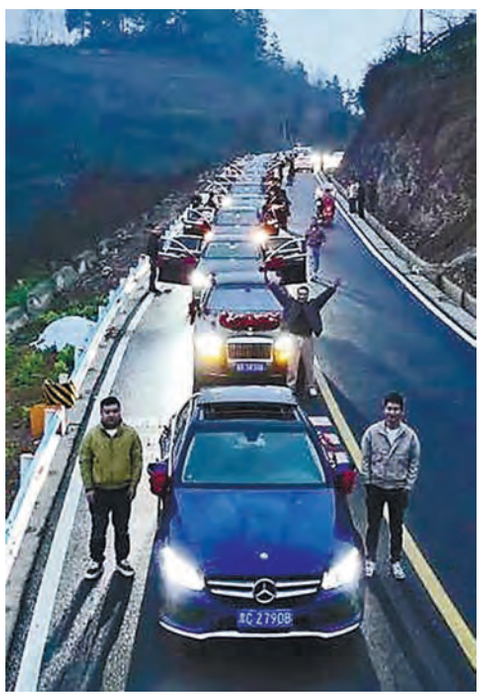
二零二六年深秋，一条五十八秒的短视频，让云南昭通彝良县洛旺苗族乡一个偏远山村，在两三天内，成就一场万人赴宴的世纪婚礼，引爆上亿次点击的流量狂欢。

十月二十五日，云南洛旺苗族乡云丰村二十四岁的徐成红（网名「小小徐」）对着手机镜头，略带紧张地发出邀请：「我是个孤儿，十月三十一日结婚，亲戚凑起来只有两三桌，怕冷清，想请大家来喝杯喜酒、撑撑场面。」他没想到，这条视频会把全国的善意都拉进乌蒙山，现场吸引超过两万人次，相关话题的网络阅读量高达上亿次。

徐成红的童年几乎是在缺席中长大的。三岁时，父亲因病离开；五岁时，母亲改嫁到三十多公里外的地方，此後很少过问。奶奶两年後也离世，剩下他和大三岁的哥哥相依为命。初中没读完他就辍学外出，纺织厂流水线、摆地摊、快递分拣仓，什麼苦活都干过。三年时间，他一分一分攒下约十六点七五万元人民币（约二点五万美元），拿出十二点八万当彩礼，只为把心爱的姑娘娶进门。

新娘罗吹吹是贵州晴隆的布依族姑娘，曾在辽宁读大学，两人网恋三年。第一次见面後不久罗吹吹出车祸，徐成红从山东赶到辽宁照顾，端水喂饭。这份踏实让女方父母最终点了头。彩礼送过去时，罗吹吹的父亲当着众人把红包退回，说：「拿回去盖房子，两口子好好过。」罗吹吹後来表示，收到这麼多陌生人的祝福既意外又温暖，也提醒大家山路窄、弯大，一定要注意安全。

视频发出後，评论区迅速被「在路上了」刷屏。十月二十七日，徐成红已接待近两百人，电话打爆、消息回不过来。他原以为顶多来十几二十人，结果二十八日中午现场就涌进两三千人，到三十日前一日媒体估算已接近两万。有人开着迈巴赫等豪车来撑场面，有人拉来整头猪——有的重达三百多斤甚至五百二十斤，有人扛着冰箱、烤火炉和大冰柜，有人从湖南开十二小时车来布置婚房。



网友自发用私家车组成接亲车队。



部分网友捐赠的结婚贺礼：来自四面八方的祝福。



网友为婚宴捐赠活猪：朴素心意。



网友为婚宴捐赠两头牛：诚挚祝福。



婚宴部分厨师团队自发组织，免费服务。



杭州保洁公司工作人员，免费提供善後清洁。

场面，有人拉来整头猪——有的重达三百多斤甚至五百二十斤，有人扛着冰箱、烤火炉和大冰柜，有人从湖南开十二小时车来布置婚房。

徐成红反覆对网友们说「不用带东西，人到就行」，可几乎没人空手。总厨後来统计，单日收到一头牛、十头猪，鸡肉按吨计算，仅二十九日就炖掉约二吨天麻炖鸡，另有数千只土鸡被送来；物资登记点堆着一千五百斤大葱、一千斤小葱、一点二吨昭通苹果，大米、油、饮料成箱码放，储物间塞满後还在广场边继续堆。全国四十多位厨师自发赶来，加上新东方等烹饪学校师生，现场最多时近一百五十人轮番掌勺，开三十多口大锅，後厨从早忙到凌晨。还有人送来一万枝红玫瑰、百馀条横幅、三轮摩托车和全套家电。

商界也跟了进来：有企业直接送来冰箱、空调等九件智能家电，价值上万；金店喊话「婚戒别买了，姐姐们给你送来」；二手车商送上代步车；婚庆商家承包新人全套造型妆容、无人机航拍与灯光布置；杭州保洁公司主动表示要为婚宴提供善後保洁服务；甚至有人提出为新娘承包月子中心服务。

人太多，原定的云丰村小院根本装不下。云丰村地处乌蒙山区半山腰，属半山区地形，距洛旺乡政府约七点五公里，离彝良县城一百多公里，海拔约八百米，年平均气温摄氏十六度，耕地有限，以玉米、水稻为主，曾经是贫困山村，虽已脱贫，但基础设施薄弱，进村多是弯窄山路，平时外人罕至。面对突如其来的人流车流，当地政府迅速出手：彝良县文旅局带队进村，乡政府与村委会全程协调，把婚礼改到洛旺村横店子易地搬迁安置点文化广场；车队把进山的路堵了数公里，便有交警迅速响应，疏导盘山公路，消防多点待命，市场监管盯紧食品安全，电力通信全程保障。政府没有简单叫停，而是主动接住这场「泼天流量」，既守住安全底线，也让远道而来的善意有了落地之处。

十月三十日傍晚，徐成红出发去贵州接亲；三十一日早上车队返回，约十一点半拜堂。流水席从中午一直摆到晚上，桌数从三百桌加到四百桌仍不够，最後改成自助。

徐成红接受采访时表示：「我就是怕冷清，没想到会火成这样。」罗吹吹则坦言两人目前都没工作，打算一起出去找，也想早点生孩子。网友的奔赴把一场原本可能空荡的婚礼撑得热热闹闹，物资几乎全靠自发供给，政府兜住了安全底线，最终让一个草根得不能再草根的农村孤儿，凭一句朴素的邀请，在流量时代掀起了一场底层驱动、又被流量裹挟的集体狂欢。

要读懂这场狂欢，只需看清背後六股力量——它们各尽所能，也各取所需。

一、爆发力：朴素愿望在两三天内引爆。

一切的起点，小到不能再小。小小徐只是怕婚礼那天太冷清，怕新娘进门看见空荡荡的院子会失望，於是拍了一条视频：来吃席，帮我把桌子坐满。他本以为能来十几二十人就烧高香了。谁也没料到，这句带着难为情的邀请，像一根火柴扔进了乾柴堆，视频发出不过两三天，播放量一路狂飙，话题在全网刷屏。爆发的引擎不是别的，正是「真实」本身——在短剧模板化、网红脚本化、婚恋帐号算计化的二零二六年，一个肯把孤单摊开给陌生人看、话都说不利索的年轻人，反而成了最稀缺的流量货币。朴素的愿望，撞上最朴素的人心，於是两三天内完成了指数级的引爆。

二、动员力：全国网民与自媒体的集体奔赴。

如果说爆发力是「点火」，动员力就是「燎原」。一条视频，唤醒了天南海北的自媒体与普通网民。有人开六、七个小时车翻山越岭，有人骑摩托到村口接力，有人直接运来一整头猪、一台冰箱、一只烤火炉；全国四十多位厨师自备食材免费掌勺，一天炖掉两吨鸡，後厨切烂了四把菜刀，辣子鸡炸了十几锅。湘、贵、浙、川、闽、粤，各地车牌在村口挤成一条一公里长的车龙。这不是一次有组织的行动，而是一次自发的、去中心化的集体奔赴——每个人都把自己当成「来帮一把的亲戚」。动员力之强，超出了当事人，也超出了所有人的想像。

三、规模力：估计两万人次涌入偏僻山村。

规模是这场狂欢最直观的震撼。从十月二十八日中午的两三千人，到三十日当天被估算的两万人，再到高峰时号称三万人涌入这个本该寂静的偏僻山村——人数几何级地涨，原定的小院根本装不下，场地紧急从村里的自家院坝，搬到数公里外的洛旺乡横店子安置点广场。酒店满房、餐馆翻枱、山路堵车，附近村民连出门买奶粉都成了问题。三桌变四百桌，一个人一生的喜事，硬生生被撑成了「万人级」的公共事件。规模力既是善意的证明，也埋下了秩序的隐患。

四、政策力：地方文旅借力打力。

面对这份「从天而降」的泼天富贵，当地没有拒绝，而是选择了接住。彝良县文旅局、洛旺乡人民政府连夜协调公安、消防、交通、通信、电力，把民间喜事接成了「公共保障样本」：转移核心场地、疏导车流、维持秩序、保障食品安全、保障网络与电力。昭通文旅局更与景区协商优惠活动，要把这波热度的红利接进文旅盘子里。对一个县域而言，这是一次难得的「情绪IP+应急保障+商户联动」的运气——善意被托举，秩序被托底，富贵被接住。政策力没有浇冷水，而是给狂欢画了一条安全线。

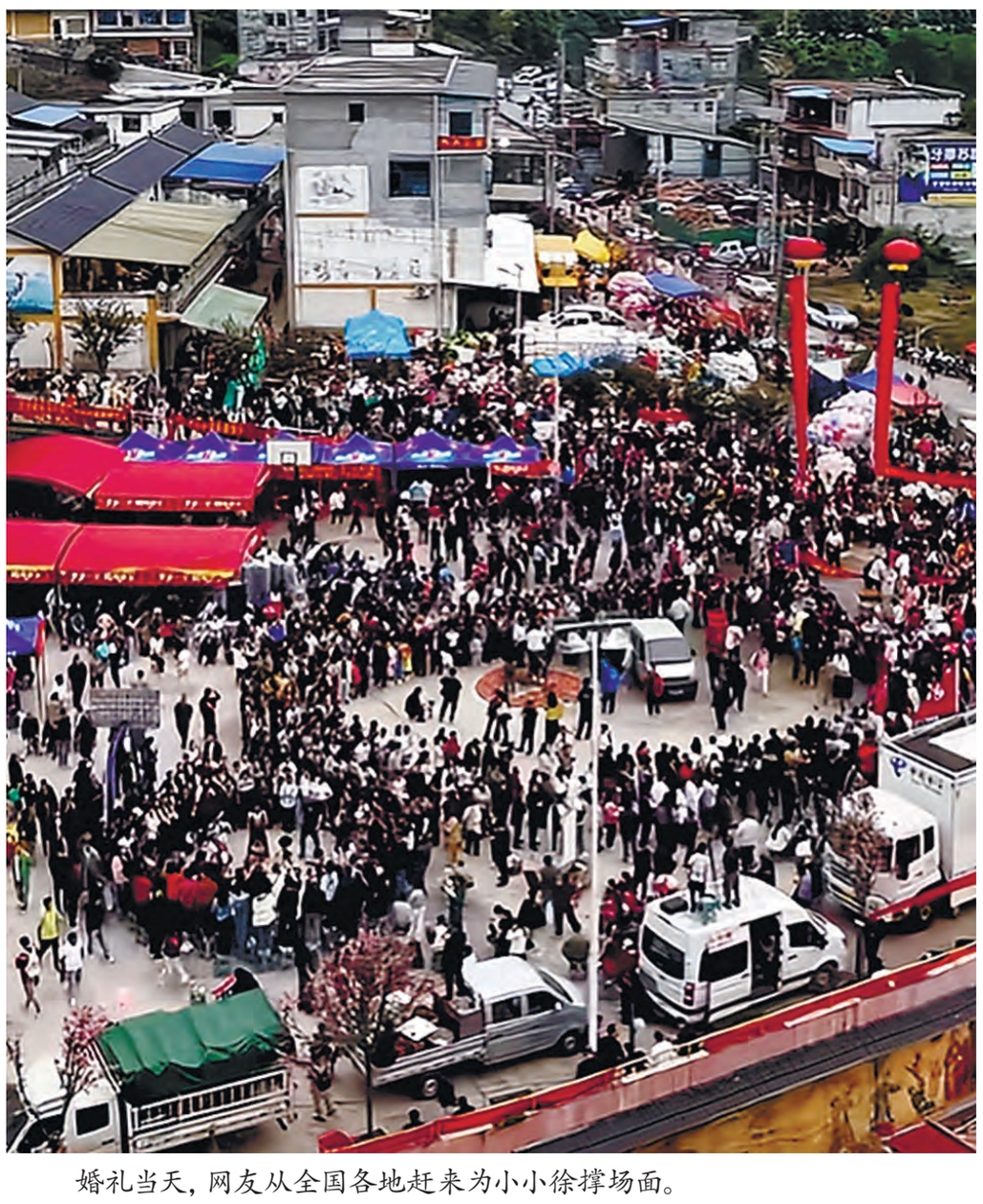
五、流量力：自媒体搭上便车带货。

狂欢的另一面，是流量力的赤裸张扬。婚礼还没正式开席，现场已有主播架着手机冲进场，顶着「小小徐婚礼」的名号开直播、挂小黄车带货，追着新人怼脸拍，反覆揭开新郎年少孤苦的伤疤靠卖惨博流量。全国自媒体都试图搭上这趟便车，从中分一杯羹，相关话题的网络阅读量甚至高达上亿次。平台（抖音）十月三十日夜间通报，通过热点当事人建联机制核验本人，处置仿冒「小小徐」及亲属的帐号一百馀个，对围拍蹭热、借势营销、线下直播变现重点管控。新郎负责真诚，围观者负责变现——流量力就是一面照妖镜，照出善意如何被收割，也照出监管如何及时出手。

六、叙事力：从孤儿励志到国家叙事。

真正让这场婚礼从「个人喜事」升格为「全民事件」的是叙事力的叠加。最初只是「苦孩子被全网撑腰」的朴素故事；很快，舆论将它提炼成「普通人也能被郑重对待」的励志范本——岳父退回十二万八千元彩礼、小小徐自己攒钱给体面，婚恋里最敏感的算计被一一拿掉。再往上，这套叙事与当下「刺激内需、促进消费、提振文旅」的政治需求刚好咬合：一场婚礼，成了县域文旅、乡村振兴、人间烟火气的生动注脚。

《光明日报》说「排场不在酒席，在人心」，《精神文明报》提醒「善意要呵护，热情守底线」。叙事力把一个孤儿的婚礼，推上了「国家级」的情感舞台。



婚礼当天，网友从全国各地赶来为小小徐撑场面。

世纪婚礼收获善意回响

回望这场世纪婚礼，它源於善意的初心，也收获了善意的回响。全球网络世界对它多为正面评价——人们看到的是陌生人彼此撑腰、苦孩子被世界回抱一次的温暖瞬间。然而，善意也被一些人利用：藉着婚礼蹭流量的自媒体、冒充小小徐与亲友的假帐号，一度层出不穷。所幸平台与当局迅速出手，将这批假号与违规变现一一清除——瑕不掩瑜，这份善意终究守住了体面。流量是借来的，善意是存来的；小小徐没有急着变现，但他已经完成了一次普通人最难的「被看见」。婚礼会退潮，迈巴赫会开走，广场会空，热搜会冷，但「你前半生没人撑腰，今天全国帮你坐满」这句深情的注脚，会在网络史上，留下比任何狂欢都深刻的烙印。 ■

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报



40年来首位教宗到访
良十四世严厉抨击阿根廷总统

（布宜诺斯艾利斯讯）罗马天主教教宗良十四世当地时间周日严厉批评了阿根廷总统米莱的紧缩措施，并强调经济成长必须惠及所有人。良十四世的讲话赢得了热烈的掌声。

法新社报导，良十四世在抵达拉美之行第2站的阿根廷后不久说道：“经济必须服务于人民，而不是人民服务经济。”

良十四世强调了那些“尽管辛勤工作，却仍然难以满足家庭需求”的人们的困境。

他公开声援穷人和退休人员，强调“尤其要关注那些受疾病、依赖和残疾影响的人”，这显然是在暗指政府备受争议的削减残疾人援助的举措。

他也告诉以言语粗俗著称的米莱伊，巩固民主需要“倾听的意愿”和“谨慎用词”。

米莱伊则表示，他的政府正在努力避免“为了造福今天的阿根廷人而惩罚未来的阿根廷人”。

盼教宗弥合严重社会分裂这是教宗近40年来首次访问阿根廷。在米莱伊执政3年紧缩政策之后，阿根廷国内出现了严重的社会分裂，良十四世此行受到了各方呼吁，希望他能帮助弥合这一裂痕。

良十四世从乌拉圭抵达布宜诺斯艾利斯。乌拉圭是他作为教宗首次访问拉丁美洲的起点。拉丁美洲是世界上天主教徒最多的地区，但如今却日益世俗化。

阿根廷是已故教宗方济各的祖国。

米莱曾公开抨击方济各的扶贫理念。良十四世则表示，他是在“追随”方济各的脚步。

阿根廷民众希望这位拥有14亿天主教信徒的领袖能帮助团结这个国家。目前，阿根廷在米莱的支持者和反对者之间存在著严重的分歧。

“就像世界杯能团结我们一样，希望教宗也能做到”，68岁的退休教师德布劳韦和数百人一起等待教宗访问解放英雄何塞.德.圣马丁的纪念碑。

数百名高喊“教宗良”（西班牙文为Papa Leon）的民众聚集在总统府外，米莱在那里接待了教宗。

26岁的求职者罗德里格斯花了5天时间，从南美洲最南端的乌斯怀亚（Ushuaia）陆路跋涉，只为拜见教宗。

他表示，他希望教宗能为阿根廷带来“和平”。

良十四世在接受肺癌手术仅3周后，便开始了为期12天的雄心勃勃的南美洲之旅。他曾在这片土地上担任了近20年的传教士。

在乌拉圭，他谴责了毒品暴力，并呼吁消除儿童贫困。

在布宜诺斯艾利斯，他强调了“个人诚信”在公职中的重要性，并指出“腐败会削弱公民对政府机构的信任”。

这次阿根廷之行旨在提振阿根廷民众低落的信仰。此前，方济各在任期内未能访问阿根廷，令民众感到失望。

这次访问也将检验民众对教会的支持。

布宜诺斯艾利斯大学最近的一项民调显示，约有57.7%的人自认为是天主教徒，这一比例远低于1960年代的约90%。

良十四世将访问残疾人疗养院和一所监狱，并主持3场露天弥撒。

教会表示，预计将有700万信徒参加各项活动。

曾批已故教宗是“白痴”米莱上任时承诺要重振阿根廷疲软的经济，并透过缩减福利国家规模来抑制失控的通货膨胀，尤其针对公立医院、大学和退休人员。

自他上任以来，贫穷率波动剧烈，9月上升至32.3%。

米莱伊是美国总统特朗的亲密盟友，两人风格相似，都好斗，米莱与已故教宗方济各的关系十分紧张。

在竞选期间，这位主张削减开支的经济学家曾称他的同胞方济各是“白痴”，因为他倡导社会正义。

然而，上任后，他的语气有所缓和，但仍不断抨击媒体和反对派。

他与良十四的关系目前为止还算友好，但当地天主教会强烈批评他将关键的社会服务仅仅视为预算限制。

米莱也因限制包括抗议权在内的多项民主自由而受到批评。但他凭借著大幅降低通胀的政绩，仍拥有一群忠实的拥护者。

埃及吉萨列车相撞 已致7死112伤

（开罗讯）埃及卫生部周日表示，埃及首都开罗以南地区当天发生两列火车相撞事故，造成至少7人死亡、112人受伤，多节车厢脱轨。

法新社报导，埃及铁路部门说，一列从吉萨开往法尤姆的列车追尾另一列从开罗开往南部城市阿斯旺的列车，导致多节车厢脱轨。

埃及卫生部表示，112名伤者已被送往吉萨省周边医院接受治疗。伤情包括瘀伤、擦伤、四肢骨折、骨盆及脊椎骨折，以及头部、面部撕裂伤和胸部损伤。其中，45名伤者在接受治疗后已出院，另有7人预计稍后出院。

埃及总统塞西表示，他正高度关注此次事故，并已指示有关部门立即展开调查，追究任何被认定存在失职行为人员的责任。

事故发生后，当地村民、急救人员和铁路工作人员迅速展开救援，试图营救被困在倾覆车厢内的乘客。

一名目击者、31岁的穆罕默德说，事发时，开往阿斯旺的列车已经停下，随后开往法尤姆的列车撞上该列车尾部。



他说，事故发生在当地时间下午约1时30分，共有6节车厢倾覆，受害者伤情各不相同，包括头部创伤和肢体骨折。

另一名25岁的目击者穆萨说，救援人员曾在一节倾覆车厢下方挖掘，以营救被困乘客。他表示，车厢内有多人相互叠压，并称自己看到两名女性遇难。

43岁的塔瓦卜则说，他看到一名年轻男子从列车中走出，怀里抱着父亲的遗体。

法新社记者在现场看到，多节客运车厢散落在铁轨及周边农田上。一节车厢侧翻在铁路路基旁，另一节车厢则因撞击严重撕裂，露出扭曲的金属结构、破碎的座椅和乘客遗留的个人物品。

匈牙利总理访德国
巩固亲欧盟外交路线

（布达佩斯讯）匈牙利总理毛焦尔将于周一开启对德国为期两天的访问。这是他今年5月就任总理、推动匈牙利外交政策转向亲欧盟路线6个月后的一次重要外交行程。



法新社报导，毛焦尔上任以来，一直致力于修复匈牙利与欧盟以及中欧地区主要盟友和合作伙伴的关系。在前总理欧尔班执政的16年间，匈牙利奉行民族主义政策，与欧盟及其他成员国多次发生分歧，双边关系趋于紧张。

毛焦尔预计将于周一晚间在德国基民盟所属的康拉德·阿登纳基金会（Konrad-Adenauer-Stiftung）举办的一场活动上发表主题演讲，阐述欧洲未来发展以及匈牙利在欧盟中的角色。

周二，他计划与德国总理默茨举行会晤。

随同毛焦尔出访的匈牙利代表团预计还包括外交、经济、能源、国防和内政部长，他们将分别与德国对口官员举行会谈。

德国是匈牙利最大的贸易伙伴。奥迪（Audi）、宝马（BMW）和马赛地（Mercedes）等德国大型汽车制造商均在匈牙利设有工厂。

今年6月，默茨接待毛焦尔访问时，毛焦尔承诺匈牙利将成为德国“诚实、可靠”的合作伙伴。此后，两国保持了多轮高层交往。

美国成立特别工作组
拟切断伊朗陆路运输通道

（华盛顿讯）美国军方宣布，将成立一支由20人组成的特别工作组，研究如何阻断通往伊朗的陆路运输通道。美方称，这些通道被用于运输武器及各类违禁物资。

法新社报导，此举将进一步扩大美国对伊朗的封锁范围。目前，美伊两国已陷入持续8个月的战争。美国此前对伊朗港口实施海上封锁，而伊朗也限制船只通过具有重要战略意义的霍尔木兹海峡，导致全球能源供应受到严重冲击。美国中央司令部司令库珀周六在社交媒体X发布声明说，特别工作组的工作将“进一步限制伊朗为恐怖主义活动提供资金、重建武器工厂以及补充军事装备的能力”。

声明说，这支工作组由20名文职和军方人员组成，驻扎在美国佛罗里达州，并将与美国政府多个部门协调合作，重点防止先进武器系统、军民两用技术、受制裁物资以及非法资金通过伊朗陆地边境和里海地区流动。



战争爆发初期，美国对伊朗港口实施封锁，以回应伊朗试图限制船只通过战略水道霍尔木兹海峡的举措。通常情况下，全球约1/5的石油贸易需要经过这一海峡。

美国中央司令部称，美国实施的港口封锁已导致伊朗约250亿美元（约1015亿令吉）的原油出口受阻。

屠妖节燃放烟火
印度首都空污严重加剧

（新德里讯）空气监测数据显示，在印度教屠妖节期间燃放烟火后，印度首都新德里部分地区的空气污染浓度周一飙升至世界卫生组织（WHO）建议日限值的58倍以上。

法新社报导，超过千万民众在世界上污染最严重的首都之一燃放烟火庆祝一年一度的屠妖节后，加剧了汽车废气、农田焚烧和工业排放造成的冬季雾霾。

本月，最高法院允许在屠妖节期间有限地使用所谓的“绿色”烟火，这种烟火旨在减少排放。

但这些限制经常被违反，城市里到处都是爆炸声。

周一清晨，在烟火燃放高峰过后约8小时，据监测机构IQAir援引市政府监测站的数据称，曼迪尔马格地区致癌颗粒物PM2.5的浓度达到每立方米879微克。

近几周来，当局已对交通和建筑施工实施限制，以遏制新德里（拥有超过3000万人口）的雾霾。



根据印度环境部的数据，车辆排放占德里冬季污染的23%，生物质燃烧（包括农作物秸秆焚烧）占20%。

工业排放（包括燃煤电厂）约占9%。

最大的污染源是二次粒状物，占27%，这些粒状物是车辆、工业、电厂和生物质燃烧排放的气体在大气中发生反应形成的。

2024年发表在同行评审研究期刊《柳叶刀-行星健康》上的一项研究估计，2009年至2019年间，印度有380万人死于空气污染。

越南国家主席苏林访日本 盼深化两国全面战略伙伴关系

（河内综合讯）越南国家主席苏林说，日本是越南重要的全面战略伙伴之一，希望日本能在半导体和人工智能等前沿领域，深化对越南的投资与合作。

苏林应日本政府邀请，星期天（11月8日）启程前往日本展开为期四天的正式访问。他出发前在河内接受日本放送协会（NHK）访问时说，相信此行能深化两国关系，为两国人民带来切实利益。苏林指出，截至今年10月，越日双边贸易额接近500亿美元（约641亿新元）。越南的目标是尽早实现提高两国贸易额至800亿美元、并争取在2030年达到1000亿美元。

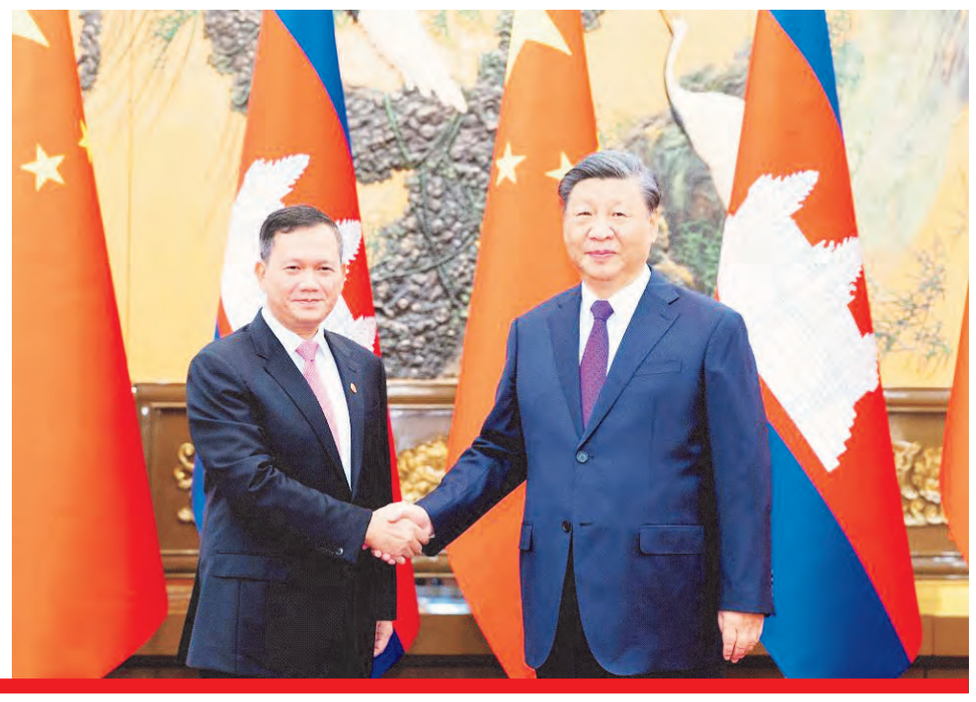
他希望日本企业扩大在越南投资和研发，特别是在半导体、人工智能（AI）和清洁能源等先进领域，以协助越南培养这方面的人才。苏林此次访问将拜会日本天皇德仁与皇后雅子，并与日本首相高市早苗举行会谈。据共同社报道，高市与苏林将于星期一（9日）举行会谈并发表联合声明。据悉，声明内容包括能源安保领域合作，以及就越南核电引进计划推进同日本合作的方针。

报道引述多名外交消息人士说，两国政府预计签署着眼于2040年代以后，旨在引进小型模块化反应堆等下一代核电设备的合作备忘录，以在技术和人才培养等方面全面合作。

高市和苏林的联合声明据悉也会提及南中国海局势。报道说，声明草案写明，双方对南中国海议题有共同关切，强烈反对试图以武力或胁迫单方面改变现状。草案还强调维护飞行和航行自由，以及按《联合国海洋法公约》和平解决争端至关重要。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

习近平：中柬是铁杆朋友



中国国家主席习近平致电柬埔寨国王西哈莫尼，祝贺柬埔寨独立73周年。他说，当前柬埔寨经济社会稳步发展，作为铁杆朋友，中国为此深感高兴。

据新华社报道，习近平星期一（11月9日）致电西哈莫尼，祝贺柬埔寨独立73周年。习近平说，当前柬埔寨经济社会稳步发展，人民生活持续改善，国际和地区影响力日益提升。

习近平称，作为铁杆朋友，中国为此深感高兴，将一如既往坚定支持柬埔寨维护国家稳定、坚持独立自主、实现发展振兴。

习近平还说，近年来，他同西哈莫尼多次会面，为赓续两国传统友谊、深化全面战略合作领航把舵。

中国总理李强也在星期一致电柬埔寨首相洪马内，祝贺柬埔寨独立73周年。李强说，今年7月，他同洪马内在北京举行会谈，就加强两国各领域务实合作深入交流。

李强称，中国愿同柬埔寨一道，发挥中柬政府间协调委员会及外交、国防、公安“3+3”战略对话等机制作用，充实“钻石六边”合作架构，推动新时代全天候中柬命运共同体建设不断取得新进展。

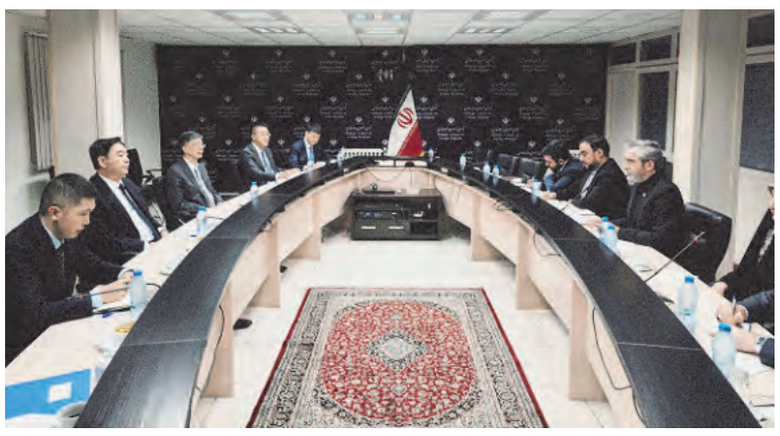
中国中东问题特使翟隽访伊朗：
愿推动双方关系获新进展

中国政府中东问题特使翟隽星期天（11月8日）访问伊朗时表示，今年是中国和伊朗建交55周年和两国建立全面战略伙伴关系10周年，中国愿以此为契机，推动双方关系取得新进展。

据中国外交部官网消息，翟隽星期天访问伊朗，分别与伊朗最高国家安全委员会副秘书巴盖里、外交部常务副部长拉万奇、外交部部长助理兼波斯湾总司长阿里贝克会面，就中伊关系及当前中东局势进行深入交流。

翟隽称，中伊传统友谊深厚，今年是中国和伊朗建交55周年和两国建立全面战略伙伴关系10周年，中国愿以此为契机，推动双方关系取得新进展。

翟隽说，当前中东地区战事延宕、外溢扩散，中国认为，武力手段不能解决问题，各国主权和安全都应得到尊重，相关各方应当坚持和平选择，以理性务实的精神聚焦政治解决，推动地区早日恢复稳定和发展。



翟隽也说，中国愿秉持中国国家主席习近平提出的致力于中东和平稳定的一系列倡议和主张，支持地区国家发展睦邻友好关系，秉持共同、综合、合作、可持续的安全观，构建地区安全新构架，推动实现地区长治久安。

此前，中国外长王毅11月2日在北京与巴盖里面时就中东局势说，各方都应本着对人民负责、对历史负责的态度，相向而行，以理性务实的精神聚焦政治解决，而不是再次兵戎相见。

王毅还说，尽管国际局势动荡变幻，但中伊关系始终保持平稳发展，这符合两国人民的根本利益，也符合全球南方国家团结合作的愿望。中国支持伊朗维护自身主权和安全，愿同伊朗一道，推动中伊关系继续发展。

山西太原建筑火灾14人遇难
25人在院治疗九人伤重

中国山西省太原市一栋建筑星期天（11月8日）下午发生火灾，死亡人数已上升至14人，还有25人在医院接受治疗，其中九人伤势较重。

新华社星期一（11月9日）引述山西省相关部门消息称，山西太原市迎泽区柳巷街道豪生国际公寓火灾已致14人死亡。

据“迎泽发布”微信公众号星期天晚通报，太原市迎泽区柳巷街道豪生国际公寓下午4时59分发生火灾，晚间7时明火扑灭，8时30分结束搜救。



通报称，火灾发生后，共有38人被送往医院救治，其中五人死亡。目前正全力救治伤员，善后工作已全面展开，起火原因正在调查。

另据中国央视新闻星期一引述太原市相关部门消息报道，火灾目前已造成14人死亡，25人在医院接受治疗，其中16人伤情总体平稳、九人伤势较重，医院正在全力救治。

绿委促官方派半导体大老 代表台湾与会APEC

亚太经济合作组织（APEC）峰会将于下周举行，台湾至今尚未公布与会代表，引发朝野关注。台湾执政的民进党立委邱志伟认为，为降低中国大陆施压的可能性，官方应该派半导体产业的资深前辈出任APEC代表。

综合台湾中时新闻网、《联合报》星期一（11月9日）报道，2026年APEC峰会将于11月18日至19日在大陆深圳举行，但台湾领导府至今尚未公布与会领袖代表，打破过往约三周前宣布代表人选的惯例。

台湾领导赖清德上任后，2024年APEC峰会11月15日至16日在秘鲁利马举行，总统府10月21日宣布领袖代表为总统府资政、台杉投顾董事长林信义。2025年APEC峰会10月31日至11月1日在韩国庆州市举行，总统府10月8日宣布再请林信义代表出席。

不过，中国大陆在2001年10月20日至21日首次举办峰会时，台总统府虽在8月2日证实将指派前副总统李元簇出席，却被陆方否决；双方针对人选协商至10月中旬，府方才在10月19日正式宣布缺席。



据了解，由于今年的APEC峰会再由大陆举办，台方刻意延迟公布时间，是为避免出现不必要的“变数”。

邱志伟表示，台湾参与这次由中国大陆主办的APEC峰会，政府须审慎留意外交打压，确保台方平等、尊严参与及人员安全。为此，他建议，应当由半导体产业的资深前辈出任代表，因为台湾半导体产业在全球的重要性，有助于降低中国大陆打压的可能性。

国民党立委许宇甄指出，APEC是台湾参与国际经贸合作最重要的多边舞台。过去几年，无论外交局势如何变化，府方多在会议前三至四周便向台民众公布领袖代表，让代表团与相关部会有充裕时间准备。如今峰会迫在眉睫，总统府却罕见静默、打破惯例，令人匪夷所思。

民众党团总召陈清龙也表示，APEC是重要的国际经贸舞台，有助于拓展台湾的国际空间，希望赖政府尽速挑选适当人选，并及时向台民众说明。

彭博：日本力图避免
高市在深圳APEC会议遭冷遇

日本设法避免首相高市早苗本月在中国举行的一场重要领导人会议上，与中国国家主席习近平会面时遭到冷遇。这将是台湾问题引发争议、导致中日关系受挫以来，两人的首次接触。

据彭博社报道，高市早苗出席在深圳举行的亚太经合组织（APEC）领导人会议时，日本官员预计，身为东道主的习近平至少会按照惯例与她握手。

然而，过去一年，中日关系已跌至1972年两国邦交正常化以来的低谷之一，习近平是否会给予高市早苗这样的礼遇，仍存在变数。

高市早苗去年11月7日在国会答辩时称，“台湾有事”可能构成日本可行使集体自卫权的“存立危机事态”，引发中国强烈反弹。北京随后在经济、文化等多个领域对日施压，并以“新型军国主义”批评日本加强防卫能力的动向。中日关系冰封至今，仍未走出低谷。

中国上一次在2014年主办APEC领导人会议时，中日关系同样紧张，习近平仍与时任日本首相安倍晋三握手。不过，与目前的情况不同，当时双方早在数月前就已为缓和关系进行铺垫。



彭博社引述知情者报道，日本官员已向中方寻求保证，希望习近平给予高市早苗与其他国家领导人同等的礼遇。知情者还说，如果APEC领导人会议有任何不寻常的安排，日方将提出抗议。

另据熟悉会议安排的知情者说，高市早苗与习近平在APEC领导人会议期间举行会晤的可能性不大。两人的接触很可能仅限于会议正式议程中的惯例性互动，例如领导人晚宴。届时，习近平预计将与每位领导人见面并互致问候。

美国总统特朗普和俄罗斯总统普京也计划在APEC领导人会议期间，与习近平举行三方会晤。这将是第二次世界大战结束以来，三个拥核大国的领导人首次举行三方会晤。

彭博社报道认为，对高市早苗而言，这增加了她被外界视为遭到华盛顿孤立的风险，而美国是日本唯一的正式盟友。

APEC领导人会议将于11月18日至19日在深圳举行，中美俄领导人是否会借峰会举行三方会谈仍未确定。特朗普和普京此前都公开表示，有意在会议期间与习近平会晤。在APEC领导人会议召开前几天，高市早苗有机会在菲律宾马尼拉举行的亚细安峰会期间与特朗普碰面，借此向北京传递信息。她曾在9月于纽约举行的联合国会议期间采取类似策略，试图确保日本的利益不会在特朗普与习近平于白宫举行的峰会上，被当作交易筹码。

黄仁勋小三被指是“中国间谍”
北京驳斥指控“毫无根据”

(北京讯)中国周一驳斥了有关其监视美国晶片巨头（Nvidia）首席执行员兼联合创始人黄仁勋的指控，称这些指控“毫无根据”。

法新社报导，中国外交部发言人郭嘉昆在例行记者会上说：“我们先前已就此事作出回应。所谓中国间谍的说法完全是毫无根据的诽谤和抹黑。”

当地时间周日，黄仁勋抛出震撼弹，承认与一名美国官员所称为中国情报机构工作人员的女子有染。

与此同时，英伟达董事会在一份声明中表示，鉴于“近期有报导称其创始人兼首席执行员黄仁勋成为外国情报机构的目标”，该公司已展开独立调查。声明中没有指明是哪个国家。

声明补充道：“虽然董事会没有理由相信国家安全或英伟达的商业机密遭到泄露，但董事会的调查将审查所有可用的信息。”

英伟达发言人告诉美国有线电视新闻网（CNN）：“今天的消息不会影响英伟达的发展。黄仁勋将继续担任英伟达首席执行员，领导公司，不会受到任何影响。”

韩政府：朝鲜劳动党代表团访华
反映朝中关系迈向战略层面

韩国政府部门认为，朝鲜劳动党中央书记金成男日前率团访华，是为听取中共二十届五中全会结果并与中方高层沟通，以推动双边关系进一步发展。

韩联社报道，韩国统一部一名负责人星期一（11月9日）在首尔会见记者时，对金成男近期率团访华的行程作出分析。这名负责人说，金成男访华并与中方进行高层交流，反映出朝中正迈向战略关系的高度。韩国政府将关注朝中各领域交流与合作动向。

这名负责人也说，韩国政府研判，金成男此次访华的主要目的是听取中共二十届五中全会结果，并与中方进行高层对话。但韩国政府不排除其他可能，并将密切关注相关动向。



金成男主管劳动党对外关系相关事务，从本月3日至7日对中国进行访问，相继会晤中共中央对外联络部部长刘海星、中央政治局常委兼中央书记处书记蔡奇，以及中共政治局委员、外交部长王毅。

朝鲜最高领导人金正恩则于上月24日“闪电”访问辽宁丹东，并与中国全国政协主席王沪宁会面，仅10日后金成男便率团访华。中朝党际交流近期增加，引发外界关注。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

BCA 匯率

（2026年11月9日）
來源：中亞銀行（BCA）

外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	17.910,00	18.190,00	17.910,00	18.190,00
新元	SGD	13.911,76	14.240,98	13.962,00	14.310,00
歐元	EUR	19.939,20	20.309,14	19.946,00	20.308,00
澳元	AUD	12.255,81	12.614,76	12.313,00	12.556,00
英鎊	GBP	23.891,94	24.350,95	23.911,00	24.335,00
日元	JPY	112,51	115,45	112,13	115,90
人民幣	CNH	2.702,92	2.720,96	2.623,64	2.791,46
令吉	MYR	4.447,86	4.467,89	4.394,55	4.499,69



中国征收糖税呼声渐起
消费税改革提供契机

（北京综合讯）随着肥胖与糖尿病风险上升，中国专家及官媒提议借当下消费税改革契机，对含糖饮料进行分级征税，促使民众减少糖分摄入。

据香港《南华早报》报道，中共中央机关报《人民日报》及相关平台近几个月均刊文讨论糖税。例如，人民日报社主办的《健康时报》7月刊发的一篇报道称，中国超重和肥胖者的比例已超50%，精制糖摄入过量是重要诱因。

文章指出，征收含糖税或许是大势所趋，并建议中国从审慎研究并有序试点开始，按含糖量设置阶梯税率，高糖高税、低糖轻税、无糖免税，并将税收定向用于校园健康饮食项目等。

在中国多数便利店里，含糖饮料依然是最容易获得、价格较低的商品之一。

截至2024年7月，全球至少有116个国家对至少一种含糖饮料征收国家级消费税。世界卫生组织去年7月呼吁各国对含糖饮料征收至少达到零售价20%的税率，目标是到2035年将含糖饮料整体价格提高50%。

明年3月，中国新版预包装食品营养标签规定将生效，届时预包装食品的营养标签将须强制标示糖和饱和脂肪含量。

这一举措引发外界对中国可能开征糖税的预期。与此同时，中国正推进消费税改革，拟调整征税范围、税率和征收环节，也为开征糖税提供契机。

北京大学公共卫生学院教授傅虹桥去年在《柳叶刀》发表的一篇论文称，若将含糖饮料、烟草和酒类价格提高20%，到2050年可挽救135万人的生命。

对外经济贸易大学教授郑榕则预计，若对含糖饮料征税使售价增加二至三成，每年可为国家增收1700亿至2360亿元人民币（326亿至452亿新元），可用作公共卫生资金。

但专家也提醒，现制奶茶等现调饮料可能成为糖税征管漏洞，促使消费者转向未征税的品类，导致糖税失去约束力。

人民日报健康客户端引述多名专家指出，含糖饮料税迟迟未能落地，并非简单的没有意识到问题。“在某些阶段，健康问题还不足以压倒其他政策目标。”



厦金小三通今年客运量
创通航以来年度新高

中国大陆官方通报，厦金“小三通”今年的客运量创通航以来的年度新高。

据中新社报道，厦门边检总站高崎边检站星期天（11月8日）通报，截至当天上午10时，今年以来厦金“小三通”客运航线出入境旅客量突破182.3万人次，刷新该航线2001年通航以来单年度客流最高纪录。

厦金“小三通”客运航线承载着两岸“小三通”客运航线约九成的出入境客流量，素有两岸往来“黄金通道”之称。2005年该航线累计客流量突破100万人次，2014年突破1000万人次，2023年突破2000万人次，截至目前已超2500万人次。

高崎边检站副站长陈锦来说，“目前该航线每日船班班次仅为2019年的三分之二，但今年日均出入境旅客已达5800人次，暑期高峰时更达到6800人次，远高于2019年同期水平。” 陈锦来预计预计该航线今年旅客量将首次突破200万人次。

台湾《联合报》引述台陆委会统计数据报道，截至9月，台方船舶由金门到厦门的航次已达3278班，大陆方面船舶从厦门到金门船舶达4295班，突破疫情前3000至4000航次水平，甚至有望突破去年水平，去年数据分别是4139与5449班。

中国10月工业生产者出厂价格
涨幅创逾四年新高

中国工业生产者出厂价格同比涨幅扩大至2022年6月以来最高水平。在能源成本上涨的推动下，涨幅已连续三个月扩大。

中国国家统计局星期一（11月9日）公布的数据显示，10月全国工业生产者出厂价格同比上涨5.7%，环比上涨0.7%。同比涨幅超过路透社和彭博社调查中经济学家预期的5.3%。

中国国家统计局公布的数据也显示，10月全国居民消费价格同比上涨0.7%，涨幅低于9月的0.9%，也略低于经济学家预期的0.8%。

据彭博社报道，中东地区持续不断的冲突，加上人工智能（AI）领域数万亿美元的支出，推高石油和金属等大宗商品的价格，但中国企业却难以将上涨的成本转嫁给客户。

由于外交努力未能缓解围绕伊朗的紧张局势，作为全球原油价格基准的布伦特原油价格在10月攀升至六个月来最高水平，尽管经由全球重要能源运输咽喉霍尔木兹海峡的石油运输量已回升。



与此同时，全球数据中心建设规模不断扩大，推动AI相关产品及部分原材料的需求增长。

中国经济在第三季度温和反弹，经济增速重回北京设定的目标区间，但复苏仍不均衡。在房价长期低迷的背景下，民众态度谨慎，民营企业信心不足，持续抑制国内需求。

台股早盘涨超过千点 重新站上4万点

台湾股市上星期五（11月6日）重挫，创下单日最大跌点纪录，并失守4万点大关后，星期一（9日）早盘强劲反弹，重新站上4万点。

据《联合报》报道，受美国股市纳斯达克指数及费城半导体指数上星期五反弹带动，台股星期一开高走扬。截至上午9时37分，台湾加权指数上涨1780.69点，涨幅4.49%。

美股上星期五走势分歧，纳斯达克指数与费城半导体指数双双反弹，其中费城半导体指数劲扬4.21%，台积电和日月光的美国存托凭证（ADR）涨幅均逾6%，为台股开盘增添反弹动能。

不过，人工智能（AI）及资料中心监管疑虑仍未消散，加上美股上周整体仍收黑，短线反弹能否延续，仍有待观察。



台股上星期五受到华尔街科技股抛售潮冲击，盘中更一度暴跌逾3700点，创下单日最大跌点纪录，并失守4万点大关。

日本软银以219亿收购ABB机器人业务 遭中国否决

（东京讯）日本科技投资巨头软银（SoftBank）周五表示，中国监管部门已禁止其以54亿美元收购瑞士-瑞典工业机器人制造商ABB旗下机器人业务（ABB Robotics）。

法新社报导，软银去年宣布这项收购计划，并将其视为进军人工智能（AI）机器人这一快速增长领域的重要举措。

ABB机器人业务主要生产工业机器人设备，包括可在工厂执行精准操作的大型机械臂。

其母公司ABB集团表示，中国是其第2大市场，在中国市场销售的产品和服务中，超过90%是在当地生产和提供的。

不过，在中日外交关系持续紧张之际，北京正进一步加强对人工智能及其他敏感技术领域的监管。

软银表示，公司周三收到中国监管部门的通知，称已禁止其收购ABB在中国的机器人业务。



软银称，公司与ABB正在以建设性方式推进相关交易事宜。

ABB方面周四也表示，软银已通知该公司，中国监管部门已阻止这项交易。

加强AI领域监管2025年10月宣布收购计划时，软银曾表示，这项交易是其人工智能业务战略的重要组成部分。软银也是人工智能聊天机器人ChatGPT开发商OpenAI的主要投资者之一。

这并非中国政府近几个月来首次阻止涉及人工智能领域的收购交易。

今年4月，中国监管部门经过审查后，阻止美国社交媒体公司Meta收购人工智能初创企业Manus。Manus开发的人工智能代理工具（agent tool）能够执行现实世界中的各类任务。

在中国，机器人正越来越多地出现在人们的日常生活中，应用场景包括指挥交通、家庭清洁以及在工厂车间作业等。

ABB机器人业务拥有约7000名员工；2024年，该业务实现营收23亿美元（约93亿令吉），约占ABB集团总收入的7%。

此前，ABB集团曾计划将机器人业务分拆，作为一家独立上市公司运营。

避险资金持续涌入 中债殖利率创历史新低

（北京讯）中国银行间流动性整体宽松，叠加股市低位震荡带来避险需求，推动中国10年期国债殖利率下行至历史新低。

数据显示，中国10年期国债殖利率周五（6日）早盘下跌0.65个基点，至1.5820%，创下纪录新低。同期限国债期货周四（5日）结算价已再度创下自2015年上市以来新高。

据外媒报导，中国债市今年以来走出一波慢牛行情，10年期国债殖利率从1月1.9%左右高点已累积下行约30个基点。

资金面持续宽松、内需偏弱，加上优质资产供给不足带来的“资产荒”，使银行、理财等机构的配债需求保持旺盛。

中国央行将政策利率从7天期切换为隔夜品种，利率走廊整体下移，叠加央行10月通过国债买卖净投放资金量升至2024年12月来最高，进一步强化市场对流动性保持宽松的预期。

“近期银行间隔夜回购利率徘徊近6个月低位附近，资金充裕为债市上涨提供支撑。”

与此同时，A股近期调整加剧，中国监管部门最新一轮维稳行动对市场提振作用仍待观察，科技与人工智能（AI）概念股交易热情消退，以及企业盈利前景的不确定性等因素，或促使部份避险资金流入债市，带动殖利率继续下行。

国债波动亦随之加大，10年期品种的30天历史波动率升高至4月以来高位。

“考虑到中国经济复苏仍显乏力，基本面对债市仍有支撑。市场关注监管层后续是否会释放明确讯号，遏制长期利率快速下行。”

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

郭說棟鄉賢
Bpk. Ami Swanto Winata
郭說鋒鄉賢 賢昆仲令萱堂
Bpk. Tomy Winata
郭說僑鄉賢
Bpk. Romy Winata
傅秀春太福人仙遊
Ibu Yuliana Winata



駕返瑤池

俞雨齡　黃春蘭

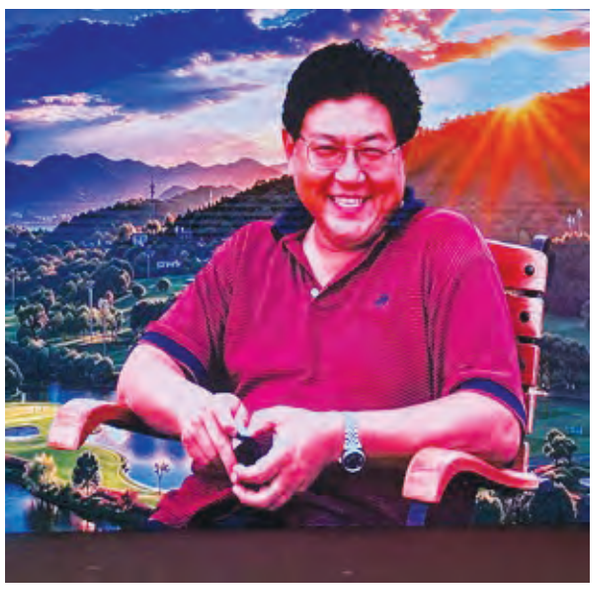
敬輓

华社
HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日報
你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda
Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com
2026年11月10日（星期二） B1



宁波隆重举办

王源兴、王铭两代爱国侨领纪念活动



王铭1941年生于印尼巨港。

侨魂昭日月，薪火代代传。10月31日，以“弘扬侨精神”为主题的纪念活动在宁波启新高尔夫俱乐部隆重举行。本次活动缅怀致敬近代著名爱国侨领王源兴先生与改革开放先驱、宁波市荣誉市民王铭先生父子两代侨界先贤，追忆先辈卓著功绩，研讨传承爱国侨领的赤子精神。来自各界的领导、专家、侨界人士以及王氏家族亲友齐聚甬城，共赴这场致敬先贤、赓续侨脉的精神之约。北京市侨联印尼归侨联谊会、印尼巨港华校北京校友会代表，受王源兴后人邀请出席本次纪念活动。

当日上午，在王源兴孙女、宁波启新绿色世界有限公司董事长王彦女士陪同讲解下，与会嘉宾参观设于启新高尔夫俱乐部内的王源兴、王铭生平陈列馆。馆内一张张泛黄的老照片、一件件珍贵的历史实物，伴着王彦女士饱含深情的解说，徐徐展现祖父王源兴与父亲王铭跌宕壮阔的人生篇章。

大家一同回望那段峥嵘岁月：王源兴年少失学，远赴南洋艰苦创业；国难当头之时，积极筹赈救难，掩护文化人士，挺身而出为国纾困。新中国成立后，他毅然变卖海外百万资产，举家归国投身祖国建设，捐资兴学，造福桑梓。其子王铭继承家国之志，勇立改革开放潮头，扎根宁波开拓事业，以“宁波速度”建成启新高尔夫球场，助力地方对外开放与文体事业发展。

下午14:30，“侨脉永续 薪火相传——爱国侨领精神传承座谈会”正式开启，拉开纪念活动上半场帷幕。活动首先播放王源兴事迹纪录片，并展播由王彦女士原创的歌曲《源远流长 兴起发光》，以影像与音乐缅怀先贤，抒发家国情怀。

中国华侨历史博物馆馆长宁一率先作主旨发言，从华侨历史研究与国家馆藏的高度，充分肯定王源兴作为爱国侨领重要的历史地位。他以《王源兴先生相关实物背后的家国情》为题，回顾今年9月18日王源兴先生实物资料捐赠仪式在中国华侨历史博物馆举办的盛况。这批承载厚重记忆的史料实物，是王氏家族“为当下存档，为后世留史”的生动实践，也为我国华侨历史研究增添了弥足珍贵的史料。

广州市华侨小学书记许昌良结合《饮水思源》一书的创作经历，讲述王源兴捐资兴学、胸怀大局的教育家精神。宁波帮博物馆研究室主任陈茹以《宁波帮研究与爱国侨领精神传承》为题进行分享，探寻地域侨文化之间的精神共鸣。

座谈交流环节，中国华侨出版社社长杨柏勋、广州华侨历史学会会长林干、中央美术学院教授郭红梅、王源兴八女王穗英等嘉宾围坐研讨，从出版传播、艺术策展、家族记忆等多个角度，为大家展现一位有温度、有风骨的爱国侨领王源兴。

宁波市委统战部副部长、市侨办主任徐平元作总结讲话，高度赞扬王源兴家族长期以来为国家和家乡建设作出的突出贡献。

随后，活动转入下半场“饮水思源 侨爱祖国——王铭先生85周年纪念活动”。现场播放《王铭先生生平剪影》短片，追忆这位改革开放先驱不平凡的一生。中央美术学院教授郭红梅带来题为《华侨爱国世代传续——王铭一生重要贡献看王源兴的爱国精神传承》的分享，解读两代侨领一脉相承的爱国情怀，讲述艺术与王氏侨脉之间深厚渊源。

王铭先生1941年生于印尼巨港，1951年自新加坡随父亲归国。作为爱国侨领王源兴的长子，他自幼受家风熏陶，勤学奋进，毕业于清华大学。改革开放大潮中，他敢为人先，先后在香港、深圳、北京、宁波开拓实业，成就斐然，曾任香港启新集团董事长、宁波启新绿色世界高尔夫俱乐部董事长。他传承父辈爱国家训，淡泊名利，热心侨界公益数十年，以实际行动诠释侨胞爱国爱乡的真挚情怀，践行归侨报国的初心使命。父辈的爱国精神，经由他接续传承，在王氏三代人的坚守中生生不息。

王氏家族与印尼巨港华校北京校友会一直保持密切往来。定居北京的王源兴二女王少英、三女王韻英均为校友会成员。早在2018年，王铭先生就曾邀请二十多位巨华北京校友赴宁波参加启新高尔夫成立20周年庆祝活动，并捐资5万元，支持校友会2019年举办成立30周年纪念活动。王穗英、王彦女士作为巨华北京校友会顾问，长期关心、支持校友会各项建设与发展。

从王源兴变卖海外资产回国建设，到王铭敢闯敢试开拓实业，再到王彦守正创新带领企业转型升级，王氏家族三代人跨越近百年岁月，始终恪守“报效国家”初心，践行“雪中送炭”的家训。家族在兴办实业的同时，持续投身公益，捐资助学、修路筑桥，向龙岩家乡发展基金会捐资，鼎力支持各项文体事业发展。身为侨领后代，王铭先生心怀家国、坚守诚信，展现出崇高的品格。同为巨港归侨，大家皆引以为荣。

正如王彦女士在发言中所说，家族传承的不只是事业，更是精神。如今，“王源兴、王铭生平陈列馆”已然成为宁波华侨文化交流的重要窗口；当年王源兴播撒下兴学育人的火种，化作华侨小学里的纪念铜像；王铭一手建设的球场，现已成为浙江省青少年高尔夫人才培养的重要基地。缅怀两代侨领，目的是继往开来。这份饱含家族初心与家国情怀的精神遗产，必将在新时代焕发出新的光彩。

（北京市侨联印尼归侨联谊会 沈小专报道）



现场播放《王铭先生生平剪影》短片。



参观王源兴、王铭生平陈列馆。



巨华北京校友2018年赴宁波参加活动时与王铭先生合影。



巨港华校北京校友会代表与王源兴后人合影。

与会全体嘉宾合影。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

洛佩斯双响逆转体马

巴塞甩开皇马击碎战术质疑

（马德里综合电）凭借中场洛佩斯（Lopez）的梅开二度，西甲领头羊巴塞罗那（Barcelona）在新加坡时间星期一（11月9日）凌晨的西班牙甲级足球联赛焦点战中，客场以2比1逆转战胜体育马德里（Atletico Madrid），入账关键的三分。

这场胜利不仅让巴塞再次独占西甲积分榜榜首，还平息了近期外界对主帅弗里克（Flick）战术方针的质疑。

皇家马德里（Real Madrid）在星期天（8日）客场以3比0击败巴伦西亚（Valencia）后，一度在积分上追平了巴塞，但这场胜利让巴塞重新以三分的优势领跑，也将领先第三名体马的优势扩大到五分。



不断输强敌 弗里克战术受质疑

巴塞曾在10月下旬接连败给巴黎圣日耳曼（PSG）和皇马，加上上赛季在杯赛中两度被体马淘汰，令外界开始担忧弗里克激进的高位防线战术在面对顶级强敌时的可靠性。

在大都会球场的开局阶段，巴塞看似要重蹈覆辙。

主场作战的体马开局表现明显占优，通过快速传球频频穿透巴塞的高位防守，直接威胁巴塞门将加西亚（Garcia）把守的龙门。双方在开赛前八分钟内各有一次射门击中横梁，而体马在第10分钟首开纪录。

此前已错失一次绝佳良机的体马前锋阿尔瓦雷斯（Alvarez）送出传中，助攻主帅迭戈·西梅奥内（Diego Simeone）之子朱利亚诺·西梅奥内（Giuliano Simeone）近距离将球撞入网窝。

体马唯一的遗憾是精妙的进攻配合未能转化为第二个进球。主帅西梅奥内赛后谈到阿尔瓦雷斯时说：“我们当然希望阿尔瓦雷斯能像往常一样把握住机会，但我们会耐心等待他找回最佳状态，因为他是一名伟大的球员。为了达到我们的目标，我们需要一个状态出色的他。”

巴塞下半场判若两队 弗里克给胜利打满分

随着比赛推进，巴塞逐渐通过亚马尔（Yamal）和佩德里（Pedri）找到了威胁体马防线的办法。

第45分钟，正是佩德里的带球突破制造混乱，让洛佩斯得以顺势将无人控制的皮球扫入死角，在半场结束前为巴塞扳平比分。

中场休息过后，巴塞全面主导战局，不仅跑动流畅，在丢失球权后也能迅速抢回球权，让体马甚至鲜少有机会攻入他们的半场。

第66分钟，亚马尔送出一记穿透力极强的精妙传球，洛佩斯冷静射门得手，助巴塞以2比1反超比分。

在比赛最后10分钟，尽管场边的西梅奥内拼命呼喊球队发起猛攻，并做出了多次换人调整，但巴塞牢牢控制比赛节奏，彻底终结了比赛悬念。

取胜功臣洛佩斯赛后说：“上半场很艰难，但那个扳平球让我们放松了许多。我们知道球迷对之前那两场败仗感到有些失望，但我们通过这场比赛做出了强有力的回应。”

当被问及这场胜利有多重要时，弗里克在记者会上直言：“如果满分是10分，那就是10分。上半场我们距离对手太远，很难对持球者施加压力，但下半场我们表现很出色，配得上这场胜利。”

凭争议罚球爆冷击退切尔西

桑德兰英超不再垫底



（桑德兰法新电）凭借中场勒费（Le Fee）的关键罚球，桑德兰（Sunderland）在星期天（11月8日）的英格兰超级足球联赛中，主场以1比0爆冷击败“蓝军”切尔西（Chelsea），成功脱离积分榜垫底位置，也为帅位岌岌可危的法国籍主帅勒布里斯（Le Bris）缓解燃眉之急。

由于桑德兰的联赛战绩糟糕，又在上星期五（6日）的欧洲联赛主场以0比2败给萨格勒布动力（Dinamo Zagreb），勒布里斯承受着巨大的下课压力。不过，历经本场比赛两次充满争议的罚球判罚后，桑德兰强势反弹，抢下至关重要的三分。

在全场唯一进球诞生前不久，切尔西球星帕尔默（Palmer）在禁区边缘遭桑德兰球员奥尼恩（O’Nien）犯规倒地，裁判却没给出罚球，令蓝军上下怒不可遏。录像助理裁判（VAR）介入复核后认定，双方身体接触发生在禁区外，因此维持原判。

不料上半场结束前10分钟，桑德兰却在另一端获得罚球。切尔西后卫科尔威尔（Colwill）与对方前锋布罗比（Brobbey）在争抢落点时互相拉扯，裁判判定科尔威尔犯规并给出罚球，再次引发客队强烈不满。

勒费主罚一蹴而就，攻破切尔西门将彭德斯（Penders）的十指关。桑德兰最终将胜果守到终场，收下本赛季仅仅第二场联赛胜利。

曼联4比4逼平维拉

仍逃不出英超降级区



（曼彻斯特综合电）曼联（Manchester United）在新加坡时间星期一（11月9日）凌晨举行的英超联赛中，展现出顽强的斗志，在两度落后两球的情况下，最终主场以4比4逼平阿斯顿维拉（Aston Villa）。然而在这一轮联赛结束后，曼联仍深陷降级区内。

老特拉福德球场这一天见证了一场跌宕起伏，令人难以置信的进球大战。面对球会管理层引发的球迷怒火，处境艰难、问题重重的曼联继本周中在欧冠联赛对阵罗马（Roma）时上演逆转好戏后，再次在逆境中奋起反击。

埃梅里（Emery）执教的维拉原本有望进一步加剧曼联主帅卡里克（Carrick）的帅位危机。曼联开赛仅3分42秒便以球会纪录的速度连丢两球。爱德华德（Edward）和杰克逊（Jackson）

红魔球迷早已对球会管理层感到不满，纷纷要求格雷泽（Glazer）家族和曼联共同持有人拉特克利夫爵士（Sir Jim Ratcliffe）出售球队，两球落后更令现场气氛雪上加霜。

球迷甚至展示一个写着“我们不要新球场，我们要新老板”的横幅，抗议声浪随之进一步升级。

费尔南德斯再为曼联掀起反扑

不过，卡马拉（Kamara）在防守库尼亚（Cunha）时一次时机不当的拦截，让曼联获得罚球机会。队长费尔南德斯（Fernandes）第16分钟主罚命中，重演对阵罗马时，帮助球队以3比2逆转取胜的戏码。上半场结束前一分钟，蒂勒曼斯（Tielemans）攻破旧主球门，为曼联扳平比分。

然而，曼联刚刚燃起的希望在下半场开始后再度受挫。达洛特（Dalot）送给维拉一个罚球，麦金（McGinn）在第48分钟主罚命中。五分钟后，格雷茨卡（Goretzka）再下一城，帮助维拉重建两球的领先权。

这又是曼联本赛季一连串低级失误中的最新例子。不过，球员们并未放弃，奋战至最后一刻。两名替补上场的球员齐尔克泽（Zirkzee）和多尔古（Dorgu）扮演关键角色，在补时阶段接连进球，助曼联将比分追至4比4，令全场陷入疯狂。

赛后，卡里克接受天空体育访问时说：“我们赢下的比赛还不够多，但我希望球队能够继续向前迈进，继续落实我们一直以来的训练内容，减少一些失误，并赢下比赛。”

尽管好不容易拼出一场和局，但曼联仍在国际比赛日休战期来临前排名第18。他们在诺丁汉森林（Nottingham Forest）前一天爆冷击败曼市（Manchester City）逃出降级区后，跌到这个位置。

上演扭转18分奇迹

大连英博反超成都蓉城首夺中超冠军



本赛季的中超联赛迎来戏剧性一幕，成都蓉城在积分榜一度领先大连英博18分的情况下，由于自身战绩不佳加上对手接连取胜，最终在末轮战败而对手获胜的情况下，将几乎到手的冠军拱手相让。

末轮只需拿一分便能夺冠的蓉城，在星期天（11月8日）以2比3不敌山东泰山；英博则以3比1击败天津津门虎，追平蓉城的52分，并凭本赛季双杀蓉城的对赛优势登顶，首次捧起中超冠军奖杯“火神杯”。

蓉城在今年9月就迎来第一次冠军点，但客场与河南闷和，错失首次提前夺冠机会。此后，球队先后负于津门虎、上海海港和英博；英博则

丢冠后，蓉城向球迷发布致歉信，称“竞技赛场有输有赢，我们深感技不如人，尊重结果，也静心接纳每次历练”。

信中也说：“荣光需要反复淬炼，今日留下的遗憾，终将在未来的征途上得到回响。我们不会因为失利而动摇目标。”

蓉城的澳大利亚籍主帅阿洛伊西（Aloisi）则说：“对于没有赢得冠军，我现在是非常失望、非常绝望的状态。”

蓉城的巴西外援费利佩（Felipe）则在受访时一度哽咽。“这是我来成都之后最伤心的一天。我们输了比赛，丢了冠军，这是最后的结局。

“我们之前一直在犯错，也没有纠正过来。我也不知道下次还有这么好的机会得是什么时候了……很抱歉今天是这样的结局，请你们相信我们，我们会更加强势地归来。”

红军攻破水晶宫终结两连败

海鸥飞上英超榜次席



（伦敦综合电）“红军”利物浦（Liverpool）在星期天（11月8日）的英超联赛客场以3比1击败水晶宫（Crystal Palace），终结各项赛事两连败。“海鸥”布赖顿（Brighton）则继续翱翔，凭借主场以2比0战胜布伦特福德（Brentford），升上积分榜次席。

红军在上轮联赛主场以0比1不敌卫冕冠军阿申纳（Arsenal），之后又在欧冠联赛中以2比3败给土耳其球队费内尔巴赫切（Fenerbahce），可以说是急需一场胜利来鼓舞士气。

本仗做客状态低迷的水晶宫，红军没有浪费机会，中场麦卡利斯特（Mac Allister）在第40分钟为球队首开纪录。下半场开始后九分钟，另一名中场维尔茨（Wirtz）再下一城，助利物浦扩大领先优势。

正赛完场前一分钟，前锋伊萨克（Isak）再添一球，将比分改写为3比0。然而，水晶宫却在伤停补时阶段追回一球。利物浦左后卫科尔克兹（Kerkez）与水晶宫前锋奥索里奥（Osorio）争顶时发生碰撞，裁判在一番争议后将罚球判给水晶宫，恩凯蒂亚赫（Nketiah）主罚一蹴而就，为主队攻入一个安慰性的进球。

KARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

印尼杭州商会
正式成立暨理事就职仪式



叶带凤（右）赠送“潮涌钱塘”书法作品予苏德拉贾。

（雅加达讯）11月5日晚于雅加达凯宾斯基酒店举行印尼杭州商会成立暨理事会就职典礼大会。受邀的印尼政府机构代表、中印尼工商界人士、海内外商协会嘉宾及会员企业代表360人齐聚现场，印尼共工新闻社龚泉元社长应邀出席活动，共同见证商会揭牌成立和第一届理事会成员就职活动的重要时刻，标志着在印尼的杭州籍企业家拥有了专属的联谊与经贸服务平台。

杭州依托数字经济、智能制造、文创产业等领域优势，一批杭商企业相继落地印尼，深度参与当地基建、贸易物流、高端装备制造等产业建设，市场参与度不断提升。在此时代背景之下，印尼杭州商会经过一段时间精心筹备，正式宣告成立。

印尼-中国经济、社会与文化合作协会主席苏德拉贾等印尼政府贵宾出席仪式并发表致辞。他们表示印尼杭州商会的正式成立送上为印尼与中国的友好合作注入全新动力。期待商会立足印尼本土，搭建务实高效的合作平台，积极挖掘双向合作机遇，为双边互利共赢贡献力量。

印尼中国商会总会会长孙尚斌和中国贸促会驻印尼代表处首席代表，钮良良在发言中谈到，近年来到印尼投资创业的杭州企业数量稳步增长，企业深耕多个实体产业，交出亮眼经营答卷，充分展现出浙商群体创新务实、敢闯敢拼的宝贵精神。也希望印尼杭州商会切实发挥桥梁纽带功能，积极做好杭州企业积极拓展海外市场，来到印尼投资兴业、深耕发展的企业桥梁的服务工作，助力杭州企业更好在印尼扎根经营，持续推动中印尼之间经贸投资往来与多元人文交流。

印尼浙江总商会会长胡晓洁上台寄语广大海外浙商、杭商要胸怀祖国、心系桑梓，当好民间友好交流使者，立足自身实业讲好中国故事、浙江故事、杭州故事，展现海外侨商良好风貌。

印尼杭州商会会长叶带凤在成立仪式上发表主旨讲话。她介绍，杭州既有西湖深厚的人文底蕴，也有“杭州六小龙”代表的蓬勃创新活力。商会一方面要当好会员的“娘家人”，为企业提供经贸对接、合规经营指导等实实在在的服务；另一方面要做好两地合作桥梁，推动杭州企业创新优势与印尼本地产业、丰富资源和广阔市场深度对接，让“杭州基因”在印尼落地生根。未来商会将进一步凝聚在印尼杭州籍工商力量，引导会员企业坚持合规经营，积极参与当地社会公益回馈，塑造负责任、可信赖的杭商群体形象，为中印尼互利合作贡献侨商力量。

此次成立暨就职仪式的举办，既是海外杭商抱团发展的崭新起点，也为中印尼工商界合作开辟新窗口。

据了解，印尼杭州商会在印尼浙江总商会的悉心指导与大力支持下组建而成，商会确立“联谊、合作、共赢、发展”的办会宗旨，致力于广泛团结旅居印尼的杭州籍企业家，传承弘扬浙商杭商精神，搭建资源共享、互助协作的社群，促进中印尼两地经贸互通、人文相亲。(龚泉元报导)



印尼浙江商会胡晓洁(左)献花祝贺叶带凤会长。



众嘉宾应邀主持商会成立揭幕仪式。



叶带凤会长为理事会部分常务成员授牌。

黄河总领事出席 “粤韵杯”印尼赛区颁奖礼

2026年11月8日，“粤韵杯”2026年中小学生作文与艺术主题大赛印尼赛区颁奖典礼在亚洲国际友好学院举办。黄河总领事、印尼《讯报》社长林荣胜、苏北国民教育基金会主席洪华强等出席活动并致辞。

黄河总领事向获奖选手表示祝贺，表示青年是国家的未来，也是中印尼友好事业的希望。“粤韵杯”为两国青少年创造了交流机会，希望同学们努力学习，成为中印尼友好交流的使者，为中印尼关系发展增添力量。

“粤韵杯”印尼赛区活动由广州日报社主办，《讯报》承办，以“笔尖流转中印尼情”为主题，旨在进一步推动中印尼青少年文化交流与文明互鉴，雅加达、泗水、棉兰、先达等地300多名中小学生参赛。





印尼举办“文化博览日”活动
中国茶文化亮相

（雅加达讯）当地时间11月8日，印度尼西亚文化部在雅加达举办“文化博览日”活动。中国、俄罗斯、印度、韩国、土耳其等多个国家参与其中，通过特色表演、美食展示和文化互动，向当地民众展现各自的文化魅力。

在中国展台，不少民众驻足品茶，体验中国茶文化。随后，茶艺展示与琵琶演奏轮番登场，茶香与悠扬的琴声相映成趣，让现场观众近距离感受中国传统文化的魅力。活动现场，民众不仅可以欣赏各国特色表演，还能通过互动体验，近距离感受不同国家的风俗与传统。（中国新闻网）



中印尼合作与亚太共同体建设专家对话会举行

记者9日获悉，广东外语外贸大学8日在广州举行“中印尼合作与亚太共同体建设专家对话会暨广外印度尼西亚研究院学术共同体启动仪式”。

在开幕式上，广东外语外贸大学印尼研究院正式成立。教育部中外人文交流中心副主任张学仁表示，广东外语外贸大学成立印尼研究院，倡议将两国高校、智库联结为学术共同体，既为两国学界深化协同研究搭建了新平台，也为中印尼人文交流走深走实提供了新载体。

印尼驻广州总领事苏裕说，该研究院将成为中国领先的研究印度尼西亚的研究机构，并将成为中印尼加强伙伴关系的平台。广东外语外贸大学副校长蓝红军表示，成立印尼研究院，正是服务国家改革开放和区域合作战略的重要一环。我们愿以研究院为平台，邀请两国高校和智库共建学术共同体，建立起制度化、常态化的协同研究机制，更好服务中印尼合作和高端智库建设。

印尼研究院院长许利平表示，未来印尼研究院将扮演四重角色。一是成为营造印尼研究良好学术生态的开拓者；二是成为打造区域国别跨学科研究的排头兵；三是成为构建中印尼政策沟通桥梁；四是成为中方与印尼商界、学界、媒介等沟通的超级链接器。

本次会议适逢APEC深圳峰会召开前夕，中印尼两国专家就教育合作、政策与人文对话进行了深入研讨，并就APEC框架下促进中印尼务实合作达成了诸多共识。此外，此次会议还就印度尼西亚研究学术共同体建设讨论取得了多项成果，未来将逐步落实实施。

来自中国社会科学院、厦门大学、华中师范大学、印尼大学、加查马达大学、万隆理工学院等代表约80人参加了此次会议。（中新网）



喝茶助代谢清新口气 4NG行为反伤身

“品茗”好处不少！上佑中医诊所中医师在脸书专页“上佑中医诊所Best-blessing”发文指出，喝茶不只能陶冶性情，还有许多健康益处，如提神、促进新陈代谢、清新口气等，不过，特别提醒，别喝太多、空腹或饭後马上喝浓茶，甚至是喝隔夜茶，以免造成身体不适，建议适量喝，或是不确定是否合适饮用者，可先谘询医师，以益於健康。

喝茶5好处 醒脑又养颜

●精神旺盛：茶叶中的适量咖啡因能提神醒脑，帮助提升专注力，让工作、学习更有效率。

●促进新陈代谢：茶叶中的多酚、黄酮类化合物能帮助促进新陈代谢，搭配均衡饮食与运动，更能有效达成健康目标。

●帮助入睡：虽然茶含有咖啡因，但像GABA茶、薰衣草茶等特定茶类，反而能帮助舒缓压力、放松心情，提高睡眠品质。

●使口气芬芳：茶叶中的天然成分能帮助清新口气，使得人际互动时更添自信。

●养颜美容：茶叶富含维生素与抗氧化成分，如玫瑰花茶含有槲皮苷、鞣质、维生素C等成分，有助於养颜美容，让肌肤展现自然光采。

喝茶NG行为 空腹喝恐头晕

NG行为1—喝太多：过量饮茶可能导致心悸、失眠、频尿等问题，适量才是关键。

NG行为2—空腹喝茶：空腹饮茶可能造成头晕、恶心，甚至胃部不适，建议饭後适量饮用。

NG行为3—饭後马上喝浓茶：可能影响铁质吸收，甚至造成消化不良，建议饭後1小时再喝。

NG行为4—喝隔夜茶：茶叶久放易产生硝酸盐，可能不利於健康，建议当日饮用完毕。

7族群避免饮茶 贫血、孕妇入列

●孕妇：茶中的咖啡因可能影响胎儿神经系统发育，建议减少摄取，以免影响宝宝健康。

●孩童及对咖啡因敏感者：由於孩童对咖啡因耐受度低，过量可能影响睡眠或专注力，建议少量或避免饮用。

●贫血：茶含有单宁酸，可能影响人体对铁质的吸收，过量饮用恐加重贫血问题。

●肠胃敏感、心脏或肾功能疾病患者：咖啡因可能刺激肠胃、加重心脏或肾脏负担，饮用前请先谘询医师。（健康网）



多吃高纤维不发胖 菠菜香蕉糙米都上榜

减重最怕控制不了食欲，让努力功亏一篑！胸腔暨重症医学科医师黄轩引述国外研究表示，高纤维饮食中含促进释放调节食欲的荷尔蒙，有助於体重管理，相较之下，低纤维饮食会使食欲增加，体重上升，因此列举一些高纤维食物，如黑豆、绿豆等豆类；燕麦、糙米和藜麦等全谷类食物；菠菜、花椰菜、甘蓝和胡萝卜等蔬菜；苹果、香蕉等，促进荷尔蒙释放，控制食欲，预防肥胖，维持健康。

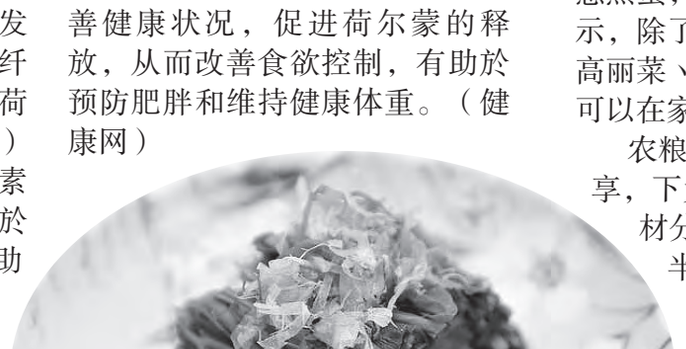
高纤维饮食 促进释放调节食欲荷尔蒙

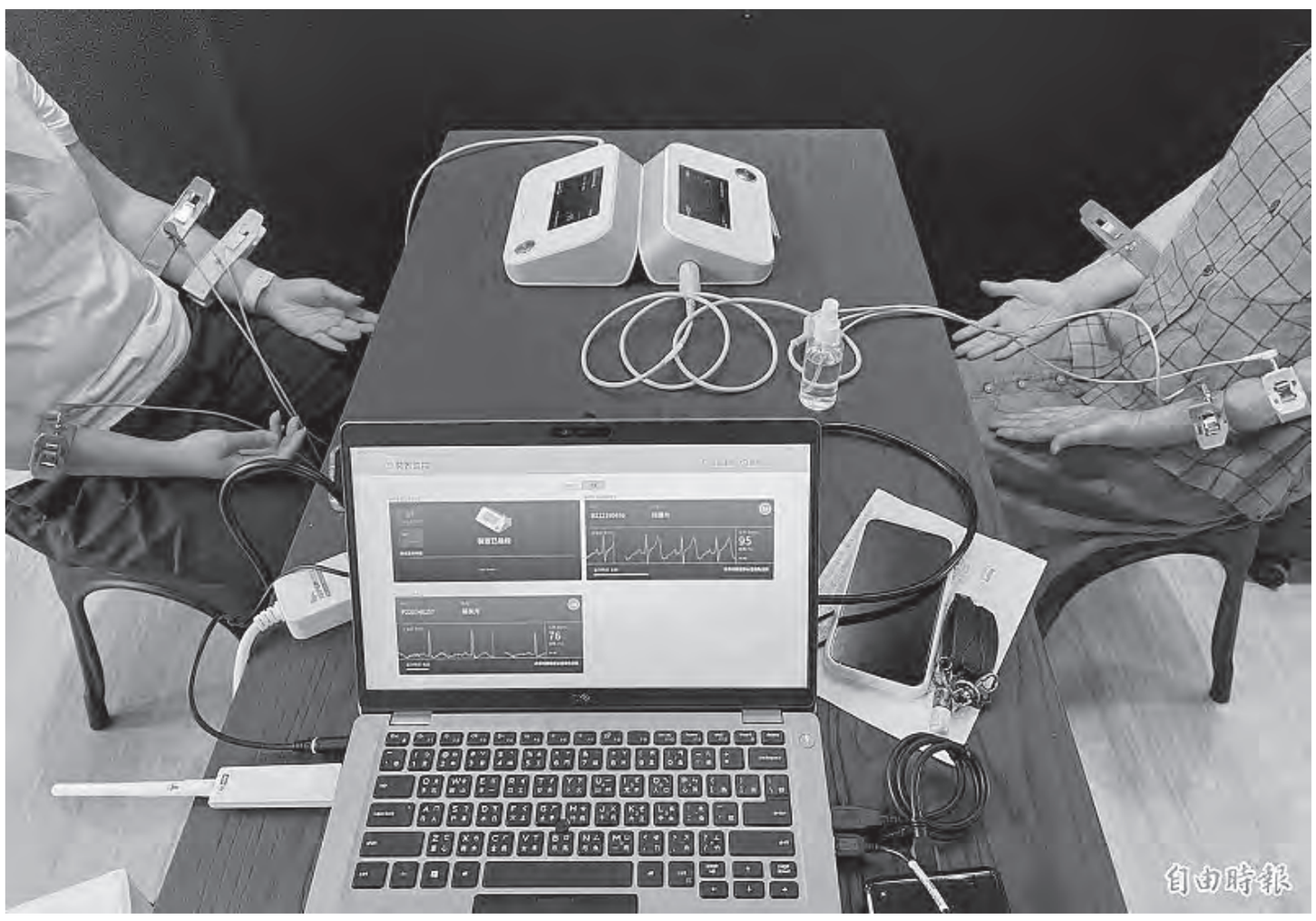
为何高纤维饮食，有助於体重管理和预防肥胖？黄轩在脸书专页“黄轩医师 Dr. Ooi Hean”发文分享，有国外研究显示，高纤维饮食能促进释放调节食欲的荷尔蒙，例如PYY（胰高血糖素）和GLP-1（葡萄糖依赖性胰岛素促分泌素）。这些荷尔蒙有助於减少饥饿感和促进饱腹感，有助於体重管理和预防肥胖。相比之下，低纤维饮食则不利於这些荷尔蒙的释放，可能会导致食欲增加和体重上升。

●PYY：是1种由肠道内分泌的荷尔蒙，主要在食物进入小肠时释放，能抑制食欲，减少饥饿感，并促进饱腹感。而高纤维饮食，可增加PYY的释放，有助於体重管理。

●GLP-1：同样是由肠道内分泌的荷尔蒙，主要在进食後释放，有助於调节血糖，也能减少饥饿感，因此纤维丰富的饮食，便能增加GLP-1的分泌。

黄轩举例，常见的高纤维食物，包括：黑豆、绿豆、红豆和鹰嘴豆等豆类；燕麦、全麦面包、糙米和藜麦等全谷类食物；蔬菜中菠菜、花椰菜、甘蓝和胡萝卜等，属高纤维；苹果、梨、覆盆子和香蕉等水果，富含纤维；杏仁、亚麻籽和奇亚籽等坚果和种子，含有丰富的纤维。若饮食能增加高纤维食物，便能显着改善健康状况，促进荷尔蒙的释放，从而改善食欲控制，有助於预防肥胖和维持健康体重。（健康网）





AI预防中风只3分钟 就能判读是否为高风险

中风除可能致死，後遗症衍生沉重照顾成本。为早期发现及预防，国际扶轮社3470地区将与脑血管疾病防治基金会教授高明见合作，今年度在云嘉南推动AI中风预防筛检服务计画，今（28）日在云林办理教育训练，预计筛检1万人。

云林县卫生局长曾春美表示，根据卫福部统计资料，2022年脑血管疾病夺走1万2000人，为国人10大死因第5名，云林则为第6名，在台湾每42分钟就有1人死於脑血管疾病，尤其中风除致死率外，引起的失能等後遗症更不容轻忽。

曾春美说，云林医疗资源欠缺透过AI来补充医疗资源不足部分，县府这几年也一直在推动及重视，透过AI中风预防筛检发现高风险个案，再转介到县内医院治疗，有助减少中风发生，也降低长照的成本。

云林县长张丽善指出，很感谢国际扶轮3470地区提供云林透过AI科技来事先预防中风，县府会全力支持，并针对较高风险的警、消及县府同仁优先，也希望符合资格的乡亲踊跃参加。

国际扶轮3470地区总监林庚贤表示，AI中风预防筛检是利用HRV可携式心电图检测及AI即时判读，找出心律不整尤其是心房颤动者，及早接受治疗减少中风发生，所以若发现报告有心律异常者，会给予转介单，民众可自行前往配合的医院就医，做进一步检查及治疗。

林庚贤也强调，三分钟的HRV心电图检测，若是报告没有异常也不表示没问题，对於阵发性心律不整者，有可能正好没抓到，若身体有不适还是尽速就医，但只要判读有异常者就表示心律是有问题的，一定要到医院进一步检查及治疗。（健康网）

4食4法加速嘴破复原 避开这类食物



熬夜、压力大、免疫低下都可能导致嘴破，想正常吃个东西好难！好食课营养师李宜桦Anna在脸书专页发文分享，如果想快点好，除了可以涂点药膏外，饮食方面可以吃含维生素A的深绿叶蔬菜、含锌的牡蛎、含维生素C的芭乐，但过酸的食物如奇异果、柠檬要避开，以免刺激伤口；另外，像是多喝水、少饮酒等方法，也都能加速伤口愈合。

含4类营养素食物 助伤口复原

●蛋白质：蛋白质是构成人体组织的重要营养素，吃足蛋白质有利於组织的建造与修复，帮助伤口加速愈合，建议每餐吃足1个掌心大小的豆鱼蛋肉类。

●锌：参与DNA、蛋白质、胶原蛋白的合成，且调节免疫功能，提升免疫力，吃足锌可帮助加速组织修复，富含食材包含牡蛎、牛肉、全谷及未精制杂粮、南瓜籽等食材。

●维生素A：可增进免疫功能，刺激上皮生长，维持黏膜及上皮细胞的完整性，富含食材有猪肝、深绿叶蔬菜、地瓜、南瓜、鸡蛋。

●维生素C：维生素C参与胶原蛋白的合成，可帮助伤口愈合，并具有抗氧化、抗发炎作用，减缓伤口发炎反应，饮食上可多吃蔬果，如芭乐、甜椒皆为维生素C富含食材，但如果像奇异果、柠檬等过酸的食物则要尽量避免，以免刺激伤口。

加速嘴破愈合4方法

●多喝水：喝足够的水可以帮助保持口腔湿润，不让伤口过於乾燥易受刺激。

●维持口腔清洁：别因为怕痛就不刷牙或漱口，这段期间加强口腔清洁，避免细菌滋生反而能帮助伤口愈合，但也切忌用盐水漱口，除了痛以外，更多的可能是对伤口的刺激。

●少饮酒：酒精除了会增加维生素B群的代谢，让一些营养素流失外，也会影响免疫功能，延缓伤口愈合速度。

●避免刺激性食物：除了上述提及的过酸的食物外，辛辣、油炸、乾燥的食物也容易刺激到伤口，使发炎情形加重。（健康网）

不要只会葱蛋！4蔬菜煎蛋超对味

鸡蛋超百搭，经常在餐桌上看到它的身影，其中葱煎蛋，更是家家户户不可少的料理之一！农粮署表示，除了常见的菜脯蛋、葱蛋、韭菜蛋外，金针菇、高丽菜、九层塔，以及栝瓜煎蛋也超对味，推荐大家可以在家试着做做看。

农粮署在脸书专页“鲜享农YA－农粮署”发文分享，下为4道推荐煎蛋料理，准备所需材料後，将食材分别切成适当大小，与蛋搅拌调味，入锅煎至半熟、再翻面煎熟，简单家常菜就完成啦！

●金针菇煎蛋：口感软韧、富含纤维，需准备鸡蛋4颗、金珍菇1包、葱花少许，以及盐1小匙调料。

●高丽菜煎蛋：口感脆嫩、富含维生素及钙、磷、钾等营养，制作前须准备鸡蛋3颗、高丽菜130克、葱花少许，以及适量盐、胡椒调味。

●九层塔煎蛋：香气升级、色香味俱全，事先准备鸡蛋4颗、九层塔80克，於制作时，加入盐1小匙、姜末少许、麻油1大匙。

●栝瓜煎蛋：低升醣指数，减脂好夥伴。准备鸡蛋3颗、节瓜1条、蒜末虾仁一些，以及适量盐、胡椒等调料。（健康网）



HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

为何运动时 眼前景象不模糊



你有没有想过，为什么我们跑步、骑车甚至开车时，眼前的景象不会变得模糊？即使在快速移动，看到的画面依然清晰稳定。虽然现在的摄像机技术已经非常先进，尤其是运动摄像机，号称能在极限运动中拍出清晰画面，但它们有时候仍需借助后期处理，所以无法媲美人眼的能力。

那么问题来了：让人在快速移动中还能看到清晰的画面，眼睛到底是怎么做到的?

最近，奥地利科学技术研究所（ISTA）科学家通过一系列实验找到了答案。他们发现，大脑中有一个区域，专门负责在运动中“修复”视觉失真。这个区域就像是一个内置的“视频优化软件”，专门负责在视觉信息传递到大脑其他区域之前，快速修正因运动而产生的模糊。

这个神奇的“防抖软件”位于大脑深处的丘脑外侧，叫作“腹外侧膝状体”（vLGN）。科学家发现，它就像是信号“收集大师”，整合了来自大脑各处的运动和感觉信号。当我们的眼睛或身体移动时，vLGN又秒变“修正大师”，能迅速计算出如何校正视觉信号，从而让我们看到的画面保持清晰。

可以用一个有趣的比喻来解释vLGN的作用。想象一下，我们在看一场F1赛车比赛。赛车速度极快，如果用普通摄像机拍摄，画面会变得非常模糊。为了减少模糊，摄像机会缩短曝光时间，这样拍出来的画面可以直接直播，不需要后期处理。vLGN的作用就像这个摄像机，但它更厉害，不仅能在运动中“去模糊”，还能实时稳定画面，让我们区分自己的运动和周围世界的运动。

为了研究vLGN的功能，科学家让小鼠在一个虚拟现实世界中“漫游”，同时用显微镜观察它们大脑中vLGN的活动。结果发现，vLGN会接收到大脑发出的运动指令副本，并用这些指令来“修复”视觉失真。

虽然这项研究是在小鼠身上进行的，但vLGN的功能很可能也存在于人类大脑中。毕竟，灵长类动物的大脑中也有类似结构。这项研究不仅让我们更了解大脑的运作方式，还可能为未来的视觉技术提供灵感。比如，让未来的摄像机像人眼一样，在快速运动中拍出清晰稳定的画面，甚至不需要后期处理。（人民网）

泌尿科这病能免兵役 女罹患机率男性10倍



近日有艺人试图用医学手法来躲避兵役问题引发热议，懿安泌尿科诊所院长吕谨亨表示，泌尿科中“间质性膀胱炎”可以不用当兵，该疾病好发於40岁左右的中年妇女，女性罹患此病的机率约是男性的十倍。男性只占很少数的案例。常见的症状包含：明显的频尿、急尿、夜尿，涨尿的时候，耻骨上、下腹部会隐隐作痛，排尿之後才会缓解。

吕谨亨在脸书专页“泌尿科吕谨亨医师 - 大亨医师”发文指出，间质性膀胱炎验尿并没有明显的感染发炎，吃了多种的膀胱过动药物都没有效果，有经验的泌尿科医师，会将“间质性膀胱炎”纳入诊断。间质性膀胱炎常常与骨盆腔疼痛症候群归类在一起，因为它并非是一种单一病因引起的慢性膀胱疾病，患者的膀胱内壁呈现慢性发炎状态，这种情况会引起膀胱组织疼痛和不适。

吕谨亨说，他曾诊断到1位21岁大三男学生，平时就很容易紧张焦虑，常频尿、急尿，甚至下腹疼痛，尤其考试前症状更加严重，排尿疼痛的情况已经严重影响正常生活。检查过并没有泌尿道感染的问题，吃了许多频尿相关的药物也没改善。排除了其他可能的问题之後，最後做膀胱镜诊断为间质性膀胱炎。经过治疗後有明显改善，终於不再那麼焦虑。

间质性膀胱炎治疗方式

●第一线治疗：保守治疗（如压力调适、饮食控制）、口服药物（症状治疗：抗组织胺药物、三环抗抑郁药、口服肝素、抗乙醯胆硷药物、非类固醇消炎的止痛药）、膀胱水扩张术、溃疡切除术。

●第二线治疗：膀胱内灌注（玻尿酸、肝素、特殊药物等）。

●第三线治疗：肉毒杆菌素注射、经皮电刺激术。

●第四线手术治疗：膀胱成形、膀胱切除手术，破坏性大，是万不得已的手段

吕谨亨提到，现在还有一些新的治疗方式包含：膀胱内生长因子灌注、PRP高浓度血小板活性血浆注射、低能量震波治疗等，在某些病患身上可以看到显着的帮助。（健康网）

人工智能： 点亮医疗新场景



在争分夺秒的脑卒中急救中，患者刚完成检查，几分钟后，医生便能在电脑上查看到“AI医生”的诊断结果，较以往真人看片能快30分钟左右，为疾病治疗赢得了黄金时间。研究表明，如果取栓时间提前半小时，患者的健康生活时间会平均延长4个月。

2024年11月，国家卫生健康委、国家中医药局、国家疾控局联合发布《卫生健康行业人工智能应用场景参考指引》，明确了医学影像智能辅助诊断等84个细分领域的应用场景。

日前，记者走访多家北京三甲医院，看到了AI在医疗领域的丰富应用场景。

AI+导诊：让患者贴心医生省心

点开“北京安贞医院智慧服务平台”微信小程序，患者将拥有一位贴身陪伴的AI“导诊助手”，从预约挂号、院内外导航，到候诊报到、预问诊交流，再到预约检查、药房取药……这位AI“导诊助手”将全程陪同，让看病更加便捷。

“本来还担心我们上了岁数弄不清这种微信小程序，没想到还真挺智能的。”患者陈大爷刚一打开微信小程序，屏幕上就出现了一个“欢迎弹窗”，提醒他“添加就诊人”。接着就是输入信息、注册建卡……

很快，一枚橙色悬浮按钮出现在陈大爷的手机屏幕中，指引他前往预约挂号页面。再点击“院内导航”按钮，“导诊助手”立即开启院内导航模式，直行、拐弯、乘坐电梯、上下楼梯……不一会儿，陈大爷便准确无误地抵达了相应科室。AI“导诊助手”让整个就诊过程无比“丝滑”。

在8层心内科候诊区，王女士正拿着手机在打字。“我在跟‘预问诊’AI聊天呢。”她称赞AI很严谨，病情询问特别细致，“它还能推送人体图形，让我标注胸痛的具体位置。”这大大节省了门诊医生询问病史及录入病历的时间。

“AI‘导诊助手’让医生省心，让患者尤其是老年患者倍感贴心。”首都医科大学附属北京安贞医院信息中心技术总监周奕介绍，使用这个微信小程序，患者绝大部分环节无需在人工窗口、自助机旁排队，实测就诊时间至少节省15分钟。

近年来，越来越多的医院上线了类似的智能导诊小程序，推动智能医疗服务场景落地，“数据多跑腿，患者少跑腿”的人性化就医服务正在全国推广。

AI+诊断：病情评估更快更准

首都医科大学附属北京天坛医院（以下简称“天坛医院”）的急诊病房里，住着多位脑卒中患者。他们都不同程度地受益于“AI医生”的辅助诊疗。

这位“AI医生”名为急性脑卒中智能影像决策平台（iStroke），能为脑卒中患者提供“一站式”病情评估、诊断决策。这是天坛医院及其合作团队基于天坛医院诊疗经验和高质量影像数据所研发的，具有我国独立自主知识产权的AI诊断技术成果。基于该成果，智能诊断场景成功落地天坛医院。

脑卒中，俗称“中风”，可分为缺血性卒中（脑梗死）和出血性卒中（脑出血等），具有高发病率、高复发率、高致残率、高死亡率、高经济负担五大特点，是我国居民的重要死亡原因之一。

天坛医院国家神经系统疾病临床医学研究中心人工智能中心工作人员叶万兴向记者演示了“AI医生”的诊断过程。出血性或缺血性脑卒中患者到院后，首先进行平扫CT和增强CT等检查。经过上千张影像检查图片的分析，“AI医生”可进行颅内出血和缺血鉴别分析、颅内血管分析和脑灌注分析，能够直观地勾勒出血区域，并进一步提示出血类型和血肿扩大风险概率。它还能同时三维重建颅内血管，识别血管狭窄和闭塞位点，最后计算灌注状态，定量评估脑组织梗死区域和周围缺血区域严重程度，辅助医生进行静脉溶栓或介入取栓、保守治疗或手术干预等诊疗决策。

“以往医疗诊断场景中，需要专门的影像科医生花费30分钟甚至更长时间判读影像，给出诊断报告。如今，随着智能医疗诊断场景的落地，AI在一定程度上代替了影像科医生的工作，3至5分钟即可给出诊断报告。”叶万兴说。

“iStroke应用于我院临床已有四五年时间，其间不断更新迭代，以实现更快、更准、更直观的诊断与决策。”天坛医院急诊科副主任杜万良说。

AI+监管：前端防中端管后端查

医保基金是人民群众的“看病钱”和“救命钱”。随着我国医疗资源可及性日益提升、医疗保险事业迅速发展，过度诊疗、超量用药等成为医保基金管理所面临的突出问题。

擅长跟数据打交道的AI技术在医保基金管理领域有着得天独厚的优势。清华大学附属北京清华长庚医院与清华大学电子工程系合作，建设了一套医院端的智能医保基金监管系统，推动了智能医保基金监管场景的落地。

“我们梳理了大量底层数据，建立了收费项目库和医嘱项目库两大基本数据库，搭建起智能监管系统的‘骨架’。”清华大学附属北京清华长庚医院行政总助、医保物价办负责人聂广孟告诉记者，在此基础上，通过标准化计价系统、优化计价管理逻辑，将80%的不合理收费问题扼杀在医保基金支出前。

例如，下医嘱时，特殊穴位针刺和普通针刺二者是互斥的，选了其中一个，医生就无法再选另一个。再如，针对不同换药项目，该系统都分别详细描述了对应的症状，以便医生根据患者的实际情况正确选择。

该系统还搭建了基于全病历的医保智能审管平台“大脑”，用AI审核处方，解决超医保支付标准用药等问题，对医保基金进行事中管控。

AI审方靠谱吗？聂广孟介绍，该系统使用临床病历语义理解和医学知识图谱技术，以456分成功通过“国家临床执业医师资格考试综合笔试”，超过96%的人类考生。目前，它已形成200万个医学知识图谱，支持住院全病程记录14个章节的语义理解和100多类医学专业术语的识别解析。

此外，该系统通过大数据监管进行事后分析，构建了医院端医保基金监管全流程智能化、闭环化管理网络，实现了对医保基金使用轨迹的全方位、实时化监控，让所有环节都有迹可查，编织起一张事前防控、事中管控、事后监控的全链条基金安全防控网。

《卫生健康行业人工智能应用场景参考指引》介绍了84个AI+医疗应用场景，上述几个案例只是其中的缩影。一叶知秋，AI医疗的创新浪潮正席卷而来。“至于如何让AI更好地与医疗需求相结合，就是下一个且行且思的命题了。”周奕说。

（人民网）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

杨幂刘亦菲红毯竞艳

压轴之冠却是“无可挑剔”的她

转眼到了年底，《时尚芭莎》、“VOGUE”和“W”杂志的三场盛典将中国娱乐圈的年度盛典推向了高潮。

这些盛典中，开毯和压轴最引人注目，毕竟明星担任这两个位置的次数，直接反映他们的咖位。

《时尚芭莎》盛典是白鹿开毯，杨幂压轴。“VOGUE”由迪丽热巴开毯，一袭碎钻礼服撑出了当天盛会的巅峰，让整场盛典开场就爆。随后的“W”盛典，超模奚梦瑶以美人鱼的造型开毯，湿发出场另类但抢镜。后两场活动都是刘亦菲压轴。她在“W”盛典穿着一袭白色婚纱，纯洁唯美，勾起人们对她的经典剧《金粉世家》的回忆。





杨幂刘亦菲近乎平手

杨幂和刘亦菲如今有这样的咖位，不是开毯就是压轴，但统计下来，她们竟然不是压轴最多的艺人，那到底谁是最多的呢？

根据一份源自中国网络（包括微博、小红书等社媒）由时尚博主与娱乐数据爱好者近期整理的“内娱女明星红毯压轴次数榜”，杨幂出席38次红毯，12次压轴，暂居第二。

刘亦菲则与她平起平坐，出席32次红毯，12次压轴（也有统计为11次），压轴率在前三名中最高，且在顶级大刊“VOGUE”的时尚之力盛典中达成了连续三年压轴的。

“时尚界宠儿”不是白叫的

能力压两位85花顶流的，很多人想不到，竟然是杨颖。曾经被时尚界赞美“有张无可挑剔的脸”的她，早些年凭着与黄晓明婚姻的助力，获得无限时尚资源。即使离婚后沉寂了，但她出席41次红毯，13次压轴，硬数据摆在那里，说她是长期的红毯与时尚界宠儿毫不过分。

接下来的四个名次都是85花。

气质温婉沉稳的刘诗诗出席25次红毯，10次压轴；被称为“红毯高级脸”代名词的倪妮，出席34次红毯，9次压轴；赵丽颖近年专注演戏和主流奖项的转型，在时尚大秀中的出席频次有所精简，她出席22次红毯，7次压轴；唐嫣凭着近年爆款剧集的加持，重新回到高频时尚大秀的核心梯队，有6次压轴纪录。

百岁寿宴会南红

罗艳卿感叹：八牡丹只剩我们两个

（香港讯）有“美艳亲王”之称的粤剧名伶罗艳卿迎来百岁大寿，7日晚上在香港尖沙咀举行寿宴，与一众演艺圈好友欢聚。见到昔日“八牡丹”结拜姐妹南红，她不禁感慨：“八个人，只剩我们两个了。”



这场期颐宴由罗艳卿的侄孙谢建业筹办，筵开20席，薛家燕、胡枫、冯素波及南红等到场祝寿。冯宝宝特地从马来西亚槟城飞返香港赴宴，心意十足。

寿宴以红金两色布置，搭配寿桃塔，喜气洋洋。罗艳卿穿上侄孙为她量身订制的红底金色刺绣礼服，颈戴翡翠吊坠，尽显华贵。资深媒体人徐蓉蓉及汪曼玲在社媒分享现场照片，寿星精神奕奕，笑容满面。

宾客也获赠别具心思的明信片，正面印有罗艳卿年轻时的照片，背面则是她亲手绘画的粤剧造型画像，极具纪念价值。

百岁的罗艳卿依然谈吐清晰，她受访时，笑说与身旁的胡枫“称兄道弟”。胡枫握着她的双手，提起她曾捧场自己的演唱会：“我的演唱会四个多小时，卿姐这个‘兄弟’坐足四个多小时。”

与南红相聚，则勾起罗艳卿对昔日姐妹的思念。1963年7月27日，余丽珍、凤凰女、邓碧云、于素秋、罗艳卿、吴君丽、南红及林凤八位粤剧与影坛女星结义金兰，合称“八牡丹”，如今仅罗艳卿与南红健在，“八个人，只剩我们两个了。”

笑言麻将牌局天天有

谈起日常生活，罗艳卿平时喜欢打麻将，她笑言：“走鸡（粤语，错失机会）多过吃胡。”她自嘲听力、视力大不如前。

在旁的南红说，罗艳卿朋友多，每天都有牌局。罗艳卿笑着承认：“没有一天停的。”闲时她就看电视、睡觉，过着“什么都不管”的生活。

刘恺威有新恋情

刘丹：孙女会替爸爸开心



（综合讯）52岁刘恺威与杨幂于2018年离婚，他近日与32岁黎纪君高调认爱。其父亲刘丹星期六（11月7日）出席活动，被问到12岁孙女小糯米能否接受爸爸有新伴侣时，被同场艺人马海伦当场脱口爆料：“孙女在英国，她不知道”，吓得刘丹连忙示意她停止，场面一度陷入尴尬。刘丹不得已地说：“她（小糯米）在英国读书，不过我想她知道爸爸有新女朋友，相信她现在也很开心，应该也觉得爸爸是时候有女朋友了。”

刘丹强调，只要儿子开心，作为父母便会给予最大支持与祝福。

慈善女星被警察带走

3000多万善款疑流入私人账户



（综合讯）泰国女星Panadda Wongphudee（Boom）卷入慈善捐款案，与丈夫Atip Anantawan双双被法院签发逮捕令。警方调查发现，她担任主席的“行善组织基金会”所收捐款，部分疑流入夫妻俩的私人账户，另有款项疑涉及普吉岛豪华泳池别墅项目。

泰媒报道，警方11月6日清晨持逮捕令及搜索令前往Boom位于曼谷的住处。当时，她正准备与律师出门接受媒体访问，随后被警方带回屋内配合搜索。

Boom曾夺得2000年泰国小姐冠军，之后活跃于主持、戏剧及公益领域，IG拥有逾200万粉丝。她2014年成立“行善组织”，长期援助灾民、弱势妇女及儿童，组织2022年正式登记为基金会，由她担任主席。

警方追查基金会自2019年起的相关资金往来，发现约180万笔交易，涉及逾90万个捐款账户，总金流接近10亿泰铢（约3820万新元）。另一份调查资料显示，累计约9亿泰铢（约3440万新元）的捐款中，实际进入基金会账户的比例仅约两成。

调查指出，逾3亿泰铢（约1147万新元）疑流入Boom的个人账户，另有约2亿泰铢（约760万新元）转入丈夫名下。

警方也发现，部分款项经建筑承包商转出，疑用于普吉岛豪华泳池别墅项目，具体用途仍待厘清。警方已冻结Boom一家总值逾1亿泰铢（约382万新元）的相关资产，包括三至四栋房屋、多笔土地、约22辆汽车、六把枪械及大量名牌精品。基金会也已暂停她的主席职务，并停止接受捐款。

Boom目前涉嫌公众诈骗、洗钱及违反《电脑犯罪法》，丈夫则涉嫌共同洗钱。

她此前表示，愿意配合司法程序，没有逃亡打算，并向公众、基金会董事及曾信任她的人致歉，称“哪里有错，就按照错的地方承担”。

泰国警方强调，逮捕及指控不等于定罪，两人是否有罪仍须由法院裁定。

蔡一智首揭六根手指由来

坦承从小遭霸凌被当“怪兽”

（香港讯）无线台庆剧《璀璨之城》掀起全城追剧热潮，除了精彩剧情外，有眼尖网民在观看剧集时，注意到饰演要角的草蜢成员蔡一智右手拥有六只手指，甚至在网上引发热议，有人一度怀疑是否为“AI合成图”或剧照后制失误。蔡一智11月6日在澳门出席大结局活动接受港媒访问时，幽默回应网民疑虑，并透露原来这只“幸运六指”曾是他的一段童年阴影。他受访时首次分享这只“特别的第六指有多个昵称“这不是一种耻辱”。



访问中，蔡一智首度细诉隐藏多年的秘密：“大家现在见到我好像很坦然，但其实从小到大，从幼稚园、小学到中学，每一天都要面对同学的取笑和欺凌。小朋友当时不懂事，会指着我的手说我是‘怪物’、是‘六指琴魔’，这种心灵上的伤害，陪伴了我很长的童年岁月。”

后来这只独特手指，更有多个昵称，除了“六指琴魔”，还有“Sir One One”和“Sir 11”等。成长期经历过无数嘲笑与指指点点后，蔡一智如今心态极为强大，他形容自己现在是“千军万马都不怕”。他希望借着自身的经历，为社会上其他身形或外貌有特殊差异的朋友带来正能量。“我经历过这些事，所以我想跟一些人说，就算他们身体和其他人有不同，那不是耻辱或需要羞愧的事，要好好去接受和爱护自己。”

医生曾建议动手术切除

蔡一智更进一步透露，这只多出来的手指是天生自带的，当年父母曾带他求医，当时的专业医生建议他12岁才进行切除手术。他表示：“到那时候，我就觉得它都已经陪了我12年，而且我写字、画画都是用这只手，它完全对我毫无影响，所以就决定不切啦，直到现在。”随着年纪渐长，蔡一智也开始视这根“额外”手指为上天赐予的礼物，他自嘲像平时去买菜时，还能够多拿一袋，非常实用。

61岁雪梨动心脏手术

祸根是三大“夺命恶习”



（综合讯）现年61岁的资深艺人雪梨（严慧明），凭借在《神雕侠侣》中饰演“李莫愁”及《寻秦记》中饰演“雅夫人”等经典角色深入民心。早前身形明显发福、健康状况备受关注的她，近日作客前主播方健仪的YouTube节目《女人方言》，首度惊爆自己早前因心脏剧痛紧急入院、确诊两条血管严重阻塞患上冠心病，动了冠状动脉介入治疗手术。雪梨在节目中谈及事发当日，她在家中突感心口绞痛、呼吸急促，并有强烈窒息感，剧痛持续一分钟至两分钟，随即被紧急送院救治。由于手术期间意识清醒，她只感觉到一条导管伸入心脏附近进行扩张及放置支架，其余过程毫无痛楚，让手术台上的她一度以为自己“已经死了”。一向性格直率的她，被推回病房后的第一件事，竟是要求护士让她下楼抽烟。

谈及血管栓塞的祸根，雪梨坦言全因自己长年累月生活方式不健康，有三大“夺命恶习”，包括酷爱高油、高胆固醇食物，平日爱吃炸鸡及快餐，最难抗拒“蟹黄捞面”。第二是平日极少做运动；第三则是长期严重熬夜，以往拍剧作息日夜颠倒，如今仍常通宵“煲剧”，直到天亮才肯入睡。

由于以往烟瘾极大，平均每天要抽两包烟，手术后她以喝温水转移注意力，如今已大幅减至每两天才抽一包。















140



風塵豪俠 雲中岳著

鐵筆銀鉤聽出他話中另有用意，搶著問：“郝兄，難道其他還有反對的人？”

“不錯，第二個便是區區在下。”天殘丐坦然地答。

“你？”

“嗯。”

終南木客冷哼一聲，沉聲道：“老夫不在乎什麼人出面阻擾，吳小輩是老夫必欲得之而甘心的人，誰要是搶先下手，咱們便在藝業上見真章。”

天殘丐也冷哼一聲，拂動著短了八寸的半殘左手，徐徐站起，沉聲道：“要論誰先跟蹤，第一個先盯上吳小輩的人，該是區區在下，第二位方是陰手黃梁兄。兄弟在邠州宜祿鎮便釘上了他，正要下手之時，恰好碰上四神中的旱天雷，偕大批高手不期而至，在下只好先行迴避，便北上寧州邀請黃兄。”

不料返回宜祿時，小輩已經先遁。咱們追蹤至西安，在小輩的同行人小白龍身上找線索，在小白龍的朋友東關徐家，果然等到了他們。

本來，咱們要的是吳小輩和小白龍，但卻估料錯誤，滿以為兩人必定同行，由吳小輩先行出城，小白龍後一步追上，所以僅盯上吳小輩，平白讓小白龍溜走了，他們並非同路。這幾天咱們遲遲未下手的原因，是希望吳小輩之所以在盩厔留連，必定是等候小白龍前來會合，咱們希望將他們兩人一起弄到手。

司徒兄要小輩的命，花兄昆仲要小輩的財，在下豈不是要喝西北風麼？因此在下反對。

“那麼，郝兄又為了什麼和吳小輩過不去？”

鐵筆銀鉤問，接著笑道：“看來，吳小輩真是走了亥時運，有這麼多當代名宿等著他，大概他只能活這麼大歲數了。”

天殘丐搖搖頭，說：“這點恕兄弟不能言明，總之，吳小輩身上懷有極為珍貴的寶物，咱們必須活擒他，將那些寶物逼出來。”

他所帶的金銀，兄弟倒不想多計較，但司徒兄如想將他擊斃，在下卻不能答應。

終南木客重重地哼了一聲，獰笑道：“誰不答應悉從尊便，咱們各行其是，誰不願意，按規矩離開敖當家的府第後，便可知道誰倒霉了。”

天殘丐向外走，冷笑道：“好，你認為你終南木客嚇得倒我姓郝的？未免太天真了些。敖兄，兄弟告辭。”

翻天鷂子兄弟也站起說：“咱們各行其是，一言為定。敖兄，打擾了，咱們告辭。”

鐵筆銀鉤有點煩躁，叫道：“朋友們，且稍安毋躁，聽兄弟為諸位調解，如果認為兄弟調解不當，再各行其是，並未為晚。”

你們彼此皆只知有己，不知有人，盛氣相爭，各走極端並無好處，豈不是令兄弟為難麼？請坐請坐，讓兄弟說兩句話，好不？

眾人氣虎虎地坐下，彼此怪眼彪圓，怒目相向。

“敖兄有何高見，兄弟願聞。”天殘丐冷笑著說。

“諸位，你們一方要財，一方要命，一方要物，算起來並無多大的利害衝突。”

愚意認為，諸位何不先擒下吳小輩？花兄要財，由郝兄逼出所要物的下落，然後將人交與司徒兄要他的命，豈不是三全其美麼？

306



許仲琳著 封神演义 CREATION OF THE GODS

許仲琳著

楊戩曰：“方才他二人借土遁，風聲古怪，吾想必是搶了此書；吾隨設一謀，仗武王洪福把書誆了過來。又得道兄協助，可喜二人俱死。”

楊戩與哪吒複往岐山來見子牙；二人行至岐山，天色已明，有武吉報入營中，子牙正納悶時，只見來報：“楊戩、哪吒求見。”

子牙命入中軍，間其搶書一節，楊戩把誆設一計說與子牙。子牙獎諭楊戩曰：“智勇雙全，奇功萬古。”又諭哪吒協助英雄，赤心輔國。榻戩將書獻上子牙，二人回蘆篷不表。且說子牙日夜用意提防，驚心提膽，又恐來搶。

且說聞太師等搶書回來報喜，等第二日巳時，不見二人回來，又令辛環去打聽消息。

少時辛環來報：“啟太爺！陳九公、姚少司不知何故，死在中途。”

太師拍案大叫曰：“二人已死，其書必不能返。”

胸跌足大哭於中軍。只見二陣主進營來見太師，見如此悲痛，忙問其故。太師把前事說了一遍，二天君不語，同進後營見趙公明。公明鼻息之聲如雷，叁人來至榻前，太師垂淚叫曰：“趙道兄！”

公明睜目見聞太師來至，就問搶書一事。

太師實對公明說曰：“陳九公、姚少司俱死。”

趙公明將身坐起，二目圓睜大呼曰：“罷了，悔吾不聽吾妹子之言，果有喪身之禍。”

太師只嚇得渾身汗出，無計可施。

公明歌曰：“想吾在天皇時得道，修成玉肌仙體，豈知今日遭殃，反被陸壓而死？真是可憐。聞兄料吾不能再生，今追悔無及，但我死之後，你將金蛟剪連吾袍服包住，用絲縲縛定，我死云霄諸妹必定來看吾之尸骸，你把金蛟剪連袍服遞與他。吾叁位妹子見吾袍服，如見親兄。”

道罷淚流滿面，猛然一聲大叫曰：“云霄妹子！悔不用你之言，致有今日之禍。”言罷不覺哽咽不能言語。聞太師見趙公明這等苦切，心如刀絞，只氣得怒發沖冠，剛牙挫碎。當有紅水陣主王奕，見如此傷心，忙出老營，將紅水陣排開，逕至篷下大呼曰：“玉虛門下！誰來會吾紅水陣也。”

哪吒、楊戩正在篷上回燃燈、陸壓之話，又聽得紅水陣開了，燃燈只得領班下篷，眾弟子分開左右，只見王天君乘鹿而來，好凶惡。怎見得？有詩為證：

“一字青紗頭上蓋，腹內玄機無比賽；

紅水陣中顯其能，修惹下誅身債。”

144



西游记 彩图拼音版

作者 吳承恩

清虛人事少，寂靜道心生。青鸟每传王母信，紫鸾常寄老君经。看不尽那巍巍道德之风，果然漠漠神仙之宅。

三藏离鞍下马，又见那山门左边有一通碑，碑上有十个大字，乃是“万寿山福地，五庄观洞天”。

长老道：“徒弟，真个是一座观宇。”

沙僧道：“师父，观此景鲜明，观里必有好人居住。我们进去看看，若行满东回，此间也是一景。”

行者道：“说得好。”遂都一齐进去，又见那二门上有一对春联：长生不老神仙府，与天同寿道人家。

行者笑道：“这道士说大话唬人。我老孙五百年前大闹天宫时，在那太上老君门首，也不曾见有此话说。”

八戒道：“且莫管他，进去进去，或者这道士有些德行，未可知也。”

及至二层门里，只见那里面急急忙忙，走出两个小童儿来。看他怎生打扮：

骨清神爽容颜丽，顶结丫髻短发鬅（péng）。道服自然襟绕雾，羽衣偏是袖飘风。环绦紧束龙头结，芒履轻缠蚕口绒。丰采异常非俗辈，正是那清风明月二仙童。

那童子控背躬身，出来迎接道：“老师父，失迎，请坐。”长老欢喜，遂与二童子上了正殿观看。

原来是向南的五间大殿，都是上明下暗的雕花格子。那仙童推开格子，请唐僧入殿，只见那壁中间挂着五彩装成的“天地”二大字，设一张朱红雕漆的香几，几上有一副黄金炉瓶，炉边有方便整香。

唐僧上前，以左手拈香注炉，三匝礼拜。拜毕，回头道：“仙童，你五庄观真是西方仙界，何不供养三清、四帝、罗天诸宰，只将‘天地’二字侍奉香火？”

童子笑道：“不瞒老师说。这两个字，上头的，礼上还当；下边的，还受不得我们的香火。是家师父谄佞（nìng）出来的。”

三藏道：“何为谄佞？”

童子道：“三清是家师的朋友，四帝是家师的故人；九曜是家师的晚辈，元辰是家师的下宾。”

那行者闻言，就笑得打跌。

八戒道：“哥啊，你笑怎的？”

行者道：“只讲老孙会捣鬼，原来这道童会捆风（指撒谎，说瞎话）！”

三藏道：“令师何在？”

童子道：“家师元始天尊降简请到上清天弥罗宫听讲‘混元道果’去了，不在家。”

行者闻言，忍不住喝了一声道：“这个臊道童！人也不认得，你在那个面前捣鬼，扯什么空心架子！那弥罗宫有谁是太乙天仙？请你这泼牛蹄子去讲什么！”

三藏见他发怒，恐怕那童子回言，斗起祸来。便道：“悟空，且休争竞。我们既进来就出去，显得没了方情（这里指交情、情谊）。常言道：‘鹭鸶不吃鹭鸶肉。’他师既是不在，搅扰他做甚？你去山门前放马，沙僧看守行李，教八戒解包袱。取些米粮，借他锅灶，做顿饭吃，待临行，送他几文柴钱，便罢了。各依执事，让我在此歇息歇息，饭毕就行。”他三人果各依执事而去。

那明月、清风，暗自夸称不尽道：“好和尚！真个是西方爱圣临凡，真元不昧。师父命我们接待唐僧，将人参果与他吃，以表故旧之情，又教防着他手下人罗唣。果然那三个嘴脸凶顽，性情粗糙，幸得就把他们调开了。若在边前，却不与他人参果见面。”

清风道：“兄弟，还不知那和尚可是师父的故人，问他一问看，莫要错了。”

二童子又上前道：“启问老师可是大唐往西天取经的唐三藏？”

狂侠天驕魔女

998

梁羽生 著

沙衍流一个鹞子翻身，凌空扑下，说道：“好狠的丫头，你不肯依从，对不住，我只好动粗了！”

上官宝珠亦非弱者，青光一闪，刀已出鞘，一招“举火撩天”，截斩沙衍流的手腕，抄衍流翻了一个筋头，脚尖一蹶，“铛”的一声，把上官宝珠的柳叶刀踢得险些脱手，身形落地，立即进招。

上官宝珠虎口酸麻，心中一凛，想道：“这人的功力在我之上，打恐怕是打他不过的了。但我若逃走，姓仲的这小子就要落在他的手中啦。”

灵山派弟子有两门看家本领，一是轻功，一是使用毒药暗器，上官宝珠得她母亲所授，尤为擅长。在室内搏斗。暗器不易施展，逃走还是有机会的。但她想起了仲少符适才对她感激的神情，又不忍将他抛下独自逃走了。

沙行流似乎知道她的心思，呼呼呼呼，接连拍出四掌，掌力四面挤来，上官宝珠不由得打了几个盘旋，步步后退。沙衍流趁她无力反击之际，倏地就关上了庙门，哈哈笑道：“你不用打逃跑的主意了，把那小子交出来吧！”眼光一瞥，瞧见墙角的布袋，沙衍流心中一动，说道：“布袋里装的就是这小子吧？解开来给我看看！”

上官宝珠道：“你打赢了我，再发施号令也还不迟！”

沙衍流笑道：“这还不容易！”一记劈空掌荡开了上官宝珠的柳叶刀，跟着就去抢那布袋。

上官宝珠举脚一拨，把布袋拨过一边，同时解下了束腰的绸带，迎风一抖，当作软鞭使用，向沙衍流扫去。

沙衍流笑道：“你宽衣解带做什么？我可是个不懂温柔的莽汉！”伸手抓她的绸带。不料上官宝珠的手法极为奇妙，绸带夭矫如龙，沙衍流一抓抓空，那条绸带竟然向他的鼻孔钻来。

沙行流突然闻到一股异香，心神一荡，连忙退后几步，默运玄功，这才消除了晕眩之感。原来上官宝珠这条绸带是蘸有药粉的，但因沙衍流内功深厚，药粉的效力尚不足令他昏迷。

沙衍流冷笑道：“区区迷香，岂能奈我哉？你还有何伎俩，尽管使出来吧！”口中说话，手底丝毫不缓，使出少林寺真传的七十二式大擒拿手法，把上官宝珠迫得只有招架之功，更腾不出手来施放暗器了。此时沙衍流已试出了上官宝珠的虚实，掌力也加强了几分，绸带随着他的掌风飘荡，虽然没有给他抓去，却是难以发挥效力了。

上官宝珠心道：“这厮本领高强，只可智取，不能力敌。”激战中突然掉转刀头，刀柄向外，刀尖对着自己胸口。

沙衍流只道她要自戕，他可是不愿意这美艳如花的少女自戕的。沙衍流吃了一惊，叫道：“快别这样！”伸手夺她的刀。不料话犹未了，手刚伸出、突然间觉得掌心刺痛，原来上官宝珠这口刀的刀柄也是藏有机关，内贮毒针的。

上官宝珠笑道：“你中了我的毒针。十二个时辰之内性命不保，快快回去交待后事吧！”笑声中反手就是一刀！

沙衍流大喝一声“撤刀”右掌一挂，托起上官宝珠的肘尖，左拳翻起，一招“羚羊挂角”，恶狠狠地就照她面门打来。

上官宝珠想不到他中了毒针之后，居然还使得出如此狠毒的招数，大吃一惊，慌忙闪躲。

说时迟，那时快，沙衍流已是倏地变招，一记“手挥琵琶”，五指并拢，拂着上官宝珠的手腕，“当啷”一声，上官宝珠的柳叶刀果然脱手飞去。

沙衍流狞笑道：“小小一支毒针能奈我何？只凭这支毒针，就想要我性命，那是做梦！不过你这丫头也是够狠的了，不给你一点苦头尝尝，你也不知我的厉害！”

84



雪珂 瓊瑤著 瓊瑤小說 瓊瑤經典愛情連續劇

雪珂 瓊瑤著

如果说，老太太终于会对雪珂有了一念之仁，就是从这篇话开始的。当然，老太的另一个震撼，来自高寒。

她一直认为雪珂和奶妈的儿子“通奸”，这顾亚蒙是个“下等人”，如今一见，不论风度、仪表、谈吐，都是这么不凡。而九年以来，情有独钟，天涯海角，追寻至今！这种事实，使老太那女性的内心，激怒不已。

因而，她答应了雪珂，这晚，让小雨点睡在雪珂房里。给母女两个，一个诀别的机会。

“少奶奶，”小雨点躺在床上，实在是睡不着，心里翻腾汹涌，全是几日来的大震动。“我明天就跟爹去了，那么，你呢？”

雪珂心中一酸。她手里，正忙忙碌碌地在为小雨点缝制一件新衣。她深深地看了小雨点一眼，她叫爹已经叫得那么顺了，叫她却仍叫“少奶奶”。

“我……”她咽了口气，回答，“我还是继续地做罗家的少奶奶！”

“可是……”小雨点一呆，“你不是说，你是我娘吗？”

雪珂心中又一酸。

“奶奶不是告诉你，你娘早就死了，你就相信你娘已经死了吧！我不是你娘，我是少奶奶！”

“可是……”小雨点发急了。“你原来一直说是的！翡翠姐姐也这么说，王爷、福晋也这么说……大家都这么说呀！怎么又不是了呢？”

雪珂眼泪一掉，拥住了小雨点，紧紧、紧紧地抱于怀，颤声说：

“不要管大家怎么说了！明天你就要离开，从此跟着你爹，我们再也不会见面，你明白吗？好好地跟着你爹过日子去，从此，忘掉我这个罗家少奶奶吧！”

小雨点哭了。

“我不要忘掉你！你是世界上对我最好的人，你帮我擦灯罩，帮我上药，给我好东西吃……你对我这么好这么好，我不要忘掉你！”又说又哭地，就咳了起来。

雪珂也哭了，一边哭，一边拍着小雨点的背脊。

“睡吧！孩子！”她哽咽地说，“折腾了几天都没睡，该好好地睡一觉，醒来，就见着爹爹了！睡吧！”

她把小雨点放倒在床上，拉起棉被，好细心，好温柔地盖住她。小雨点抽噎着，但是，实在太累了，眼皮好重好重，终于，眼睛慢慢地阖上了。

雪珂坐在床边，含着泪，又开始缝手里的衣服。

翡翠悄悄地走了过来。

“格格，这下摆的边，让我来缝吧！”

“不！”雪珂咽着泪说，“她活到八岁，没穿过一件我亲手做的衣裳，到了罗家当小丫头，全是穿大丫头的旧衣服，说有多难看，就有多难看！

明天要和她的爹团聚了，起码要穿件像样的衣服去。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報 首席执行员／负责人：周维梁，总编辑：周维梁，副总编辑：廖志伟，秘书处：Niko，广告经理：Sicilia、Achen，发行：Meiling。出版：PT. Emas Indonesia Duaribu，Anggota SPS：No.42/1966/II/A/2002，地址：Jl. Gajah Mada No.96-97, Jakarta 11140。电话（总线）：6386 8348，秘书处电话／传真：6338 136，编采部电话：6386 8348 ext 402、传真：6335201，广告部电话：6338 139、传真：6348 232，发行部电话：0818 0641 4199、传真：6385 1614。银行户口：PT. Emas Indonesia Duaribu，帐号：115.000.4.999.779 Bank Mandiri Glodok Sky。银行户口：PT Emas Indonesia Duaribu，帐号：012 30 19 170 BCA Cab. Gajah Mada.印刷：PT. Aliansi Temprina Nyata Grafika, Rawa Bokor – Tangerang

本會資深永遠榮譽主席

郭説鋒先生令萱堂傅秀春太福人仙遊

Bpk. Tomy Winata　　Ibu Yuliana Winata

駕返　瑤池



PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA
印 度 尼 西 亞 中 華 總 商 會
INDONESIAN CHINESE ENTREPRENEUR ASSOCIATION

張財心　梁偉強
李禮僑　瑪麗
貝錦興　高景源
卓天貴　吳明理
連介豪　蕭祿盛
謝正剛　陳榮山
陳志琨　劉家銜
司徒添民　魏耀坤
關文龍　方勁雄
楊秀珍　紀逢貞
莊俊欽　李新茂
蘇用發　廖幼青
陳謀光　吳重洋
梁世楨　林惠寬
姚忠從　陳耀基
陳水雲　楊振慶
林聯興　林國穎
何文金　紀國良
吳國富　黃建愿
陳　健　韓學新
藍方玉　林永發
黃鵬年　李彬光
周維樑　廖奕虎
林文賢　李世鐮
王金陵　葉紀鏨
張靜毅　沈劍初
吳德音　黃淼雄
李振強　蕭世平
田錦堂　劉智文
鍾延籌　張錦泉
李振健　翁應務
吳元昌　黃志勇
張仲年　黃　柏
陳謀光　吳重洋
廖幼青　林惠寬
李新茂　陳耀基
紀逢貞　楊振慶
方勁雄　林國穎
魏耀坤　紀國良
劉家銜　黃建愿
陳榮山　韓學新
蕭祿盛　林永發
吳明理　李彬光
高景源　鄺耀章
貝錦興　梁偉強

林作衡　薛天增　陳　新　林萬金　楊勇輝　黃一君　許世經　陳志明　翁瑋光　江淼成　林克旭　王振坤　陳伯年　黃德新　梁圓安　吳福泰　俞雪齡　謝華安　翁　路　李銘秀　王　涵　劉德光　郭桂和　譚栢葉　湯新隆　俞雨齡　林文光　楊克林　黃正泉　曾國奎　翁鈺鶯　葉聯禮　張錦雄

陳英俤　黃建筑　翁祖敏　何宜勇　王朝盛　高鵬彩　薛　鑫　蔡筠財　林作虞　許長寬　薛命齊　陳迺士　廖奕虎　李世鐮　王金陵　張靜毅　吳德音　李振強　田錦堂　鍾延籌　李振健　吳元昌　張仲年　陳謀光　廖幼青　李新茂　紀逢貞　方勁雄　魏耀坤　劉家銜　陳榮山　蕭祿盛　吳明理　高景源　瑪　麗　楊平生　許錦祥　藍德良　游繼志　王綉梅　韓金福　謝英隆　蔡裕資　張和然　丘昌仁　薛經勇　陳泳志　葉麗珍　徐群浩　林松石　關民權　廖揚宗　翁祖惠　陳煒賢　王立松　商家軒　余長明　王朝盛　高鵬彩　薛　鑫　蔡筠財　林作虞　許長寬　薛命齊　黃建筑　翁祖敏　何宜勇　陳英俤　陳迺士　廖奕虎　李世鐮　王金陵　張靜毅　吳德音　李振強　田錦堂　鍾延籌　李振健　吳元昌　張仲年　陳謀光　廖幼青　李新茂　紀逢貞　方勁雄　魏耀坤　劉家銜　陳榮山　蕭祿盛　吳明理　高景源　瑪　麗　梁偉強

邢福村　林民強　關友金　林銀滿　陸友亮　翁武翔　鄭維克　曾瑞斌　饒育彝　李漢澤　吳致廣　呂世典　凌振合　楊健昌　盧青波　劉新華　楊慶順　周沅瑤　張金發　陳本洋　林乃軒　陳怡靜　翁華玲　林能鶯　李開國　蘇世群　張錦強　張德超　余永強　陳慶裕　陳嘉佳　李澤強　楊榮隆　林福海　黃裕祥　陳昌祥　林進興　葉紀鏨　沈劍初　黃淼雄　蕭世平　劉智文　張錦泉　翁應務　黃志勇　黃　柏　吳重洋　林惠寬　陳耀基　陳聯榮　楊振慶　林國穎　紀國良　黃建愿　韓學新　林永發　李彬光　鄺耀章

(排名不分先後)

同　敬　輓

郭說棟鄉賢
Bpk. Ami Swanto Winata

郭說鋒鄉賢 賢昆仲令萱堂傅秀春太福人仙遊
Bpk. Tomy Winata　　Ibu Yuliana Winata

郭說僑鄉賢
Bpk. Romy Winata



深表哀悼

PANIN GROUP

PaninGroup
泛印集團

李文光
Gunadi Gunawan
率男

李文明
Mu'min Ali Gunawan
率男

李振華 Fadjar Gunawan
李振南 Nandar Gunawan
率婿 **盧維權** Benny Luhur

李振昌 Chandra R. Gunawan
李振隆 Lionto Gunawan
率婿 **顏光明** Michael Gan
洪啟泰 Leo Andyanto

同敬輓

郭說鋒鄉賢令萱堂傅秀春太福人仙遊

Bpk. Tomy Winata　　Ibu Yuliana Winata



淑德流芳

翁祖奮

Anggoro Widjojo

率

男 媳　　女 婿

翁武元　饒秀萍　翁武馨　郭建福　翁武香　黃學漢

David Angkawijaya　Hilda Judianto　Ratnawati Widjojo　Ichiro Harijanto　Christinawati Widjojo　Agus Harijanto

同 敬 輓

郭説鋒先生 令萱堂

Bpk. Andi Winata

Bpk. Panji Winata 令祖母

Bpk. Adithya Winata

傅秀春太福人仙遊

Ibu Yuliana Winata



懿範長存

Bagus

張錦雄　　謝麗莉

率男

張臣基　　張臣榮

NORMAN SOELYSTIO　　DION HERU SOELYSTIO

敬輓

郭說鋒先生
Bpk. Tomy Winata

郭說僑先生
Bpk. Romy Winata

賢昆仲令萱堂

傅秀春太福人仙遊
Ibu Yuliana Winata



懿範長存

PIKKO GROUP

王綉梅　莊俊欽　梁圓安
Kwan Sioe Moei　Ginawan Chondro　Nio Yantony

同敬輓

郭說棟先生
郭說海先生
郭說鋒先生
郭說僑先生

賢昆仲令萱堂

傅秀春太福人仙遊



駕返瑤池

PT. UNION YASHINDO
印尼亞星聯合鋼鐵公司

郭伯華　郭小文　黃志勇
同　敬　輓

郭說棟鄉賢
Bpk. Ami Swanto Winata

郭說鋒鄉賢 賢昆仲令萱堂傅秀春太福人仙遊
Bpk. Tomy Winata　　Ibu Yuliana Winata

郭說僑鄉賢
Bpk. Romy Winata



母儀促式

丁紹光　張文榮　許筱逸
丁 婷　Kevin Chang

同　敬　輓

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

傅秀春嬸嬸、嬸母福人仙遊



鶴歸瑤池

郭曉龍 郭禮海 郭國峰 郭蓉英

同 敬 輓



郭説鋒先生令萱堂傅秀春太福人仙遊

Bpk. Tomy Winata　　Ibu Yuliana Winata



懿範永存

紀輝琦　俞雨齡　陳水雲　姚忠從　張錦雄　王涵　何文金　許世經　李銘秀　王振坤　陳伯年　楊秀珍　吳國富　連介豪　貝錦興　游繼志　胡素丹　許錦祥　林文賢　林敏亮

翁　謝英　李世　薛天　蔡裕　陳煒　商家　翁祖　陳　高鵬　蔡筠　王立　薛經　薛　王朝　饒育　林作　林作　關民　高景　瑪

路　隆　鐮　增　資　賢　軒　惠　新　彩　財　松　勇　鑫　盛　葬　虞　衡　權　源　麗

何宜　梁偉　鍾延　黃志　劉新　江淼　廖揚　翁華　黃建　陳英　鄭維　蘇世　徐群　林能　陳本　薛命　紀國　姚漢　翁應　邱偲　周維
勇　強　籌　勇　華　成　宗　玲　筑　俤　克　群　浩　鶯　洋　齊　艮　彬　務　峰　樑

(排名不分先後)

同　敬　輓